

OBSAH

1. Aktuálne tendencie v súčasnom nemeckom jazyku.....	2
2. Didaktika nemčiny ako cudzieho jazyka 1.....	5
3. Didaktika nemčiny ako cudzieho jazyka 2.....	8
4. Diplomová práca s obhajobou.....	11
5. Diplomový seminár.....	14
6. Krajinoveda nemecky hovoriacich krajín.....	18
7. Kreativita a hra vo vyučovaní nemeckého jazyka.....	21
8. Nemecký jazyk, literatúra a didaktika.....	24
9. Pedagogická prax 4.....	26
10. Pedagogická prax 5.....	30
11. Pedagogická prax 6.....	34
12. Praktické cvičenia z nemeckého jazyka 1.....	38
13. Praktické cvičenia z nemeckého jazyka 2.....	41
14. Súčasná nemecká literatúra.....	44
15. Viacjazyčnosť, identita a spoločnosť.....	47
16. Vyučovanie nemeckého jazyka v mladšom školskom veku.....	50
17. Špeciálny jazykový seminár 1.....	53
18. Špeciálny jazykový seminár 2.....	55

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/SNJdm/NJ/22	Názov predmetu: Aktuálne tendencie v súčasnom nemeckom jazyku
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Prednáška / Seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 / 2 Za obdobie štúdia: 26 / 26 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 2.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra študent spracuje, prezentuje na seminári a odovzdá seminárnu prácu v rozsahu min. 8 000 znakov (60% záverečného hodnotenia). V priebehu skúškového obdobia realizuje ústna skúšku formou kolokvia (40% hodnotenia). V rámci ústnej skúšky sa hodnotí najmä: - ústna argumentácia, - štrukturovanie prejavu, formulácia vlastného názoru, - ovládanie princípov vedeckej etiky a aktívna účasť na hodinách. Hodnotenie seminára je výsledkom týchto zložiek: - aktívna účasť na hodinách, - písomné spracovanie a prezentácia zadanej témy, hodnotí sa pritom najmä: - schopnosť efektívne vyhľadávať akademické zdroje a aktívne s nimi pracovať, - písomná a ústna argumentácia, - štrukturovanie textu a prejavu, formulácia vlastného názoru, písanie jasných, efektívnych odsekov, - ovládanie etiky písania akademických textov. Výsledné hodnotenie sa vypočíta ako priemer hodnotenia ústnej skúšky (40% hodnotenia), a seminárnej práce (50% hodnotenia) a aktívnej účasti (10% hodnotenia). Hodnotenie sa realizuje v súlade so študijným poriadkom UJS, tj. na získanie hodnotenia A (výborne) musí získať najmenej 90%, na získanie hodnotenia B 80%, na hodnotenie C najmenej 70%, na hodnotenie D 60%, na hodnotenie E najmenej 50%. Študent, ktorý získa menej ako 50%, bude hodnotený stupňom FX. Celková študijná záťaž: 125 hodín, z toho: - účasť na prednáškach 26 h - účasť na seminároch 26 h - príprava na semináre 23 h - príprava na skúšku 25 h - vypracovanie seminárnej práce: 25 h.	
Výsledky vzdelávania: Vedomosti: Absolventi kurzu získajú celkový prehľad a osvoja si najdôležitejších čiastkových oblastí a terminológie čiastkových oblastí jazykovedy. Budú poznať súčasné tendencie, ktoré charakterizujú vývoj nemeckého jazyka a budú mať poznatky o podmienkach jeho fungovania vo všetkých jazykových rovinách a vzťahoch k iným jazykom. Budú poznať súvislosti medzi jazykom a spoločnosťou.	

Zručnosti: Budú mať rozšírené jazykové zručnosti na základe doteraz osvojených poznatkov, budú schopní tieto poznatky z lingvistiky začleniť do používania jazyka. Na základe svojich teoretických vedomostí z príslušných oblastí lingvistiky budú schopní formulovať vlastné stanoviská a postoje. Kompetencie: Budú rozvíjať svoje jazykové povedomie ako aj analytické inštrumentárium pre výskum jazykových javov. Budú ovládať pojmy, princípy a teoretické a metodologické zásady jazykového a kultúrno-historického areálu nemčiny, uplatňovať nemecký jazyk na aplikačno-komunikačnej úrovni v ústnom dorozumívaní a písomnom dorozumívaní.

Stručná osnova predmetu:

Tematika prednášok:

1. Úvod do témy, cieľ a požiadavky
2. Nemčina vo svojom prostredí. Jazyk – systém – aplikácia
3. Základy komunikácie
- 4-5. Jazykové kontakty v nemčine v ich vývoji (historickom a súčasnom)
- 6-7-8. Jazyková variabilita a dynamika v slovnej zásobe (výber)
9. Najnovšie výskumné otázky v sociolingvistike
10. Jazykové dôsledky rodovej lingvistiky v nemčine
11. Autonómne učenie. Jazyk v digitálnom svete
12. Zhrnutie, hodnotenie, príprava na skúšku

Tematika seminárov:

1. Nemecký jazyk a jeho miesto v globalizovanom svete
2. Aktuálne jazykové kontakty v nemčine
3. Viacjazyčnosť
4. Nemčina ako menšinový jazyk
- 5.-6. Nemčina ako vedecký jazyk
7. Nemčina ako cudzí jazyk v Európe a vo svete
- 8-9. Politická komunikácia a médiá. Jazyk a diskurz.
10. Nemecký jazyk „korony“
11. Nemčina mladých generácií
12. Zhrnutie, hodnotenie, príprava na skúšku

Odporúčaná literatúra:

ADAMZIK, K.: Sprache: Wege zum Verstehen . (S. 216-235) Tübingen: A. Francke. UTB, 2001.

ELSEN, H.: Gender – Sprache – Stereotype. Tübingen: Narr / Francke / Attempto, 2020. (S. 73-84, 145-164, 165-180).

ELSEN, H.: Wortschatzanalyse. Tübingen: A. Francke, 2013. UTB (Kap. 3.,4., 7)

DENKER, M. et al.: Frischwärts und unkaputtbar. Münster: Aschendorff, 2008.

LOBIN, H.: Engelbarts Traum. Wie der Computer uns Lesen und Schreiben abnimmt. Frankfurt/Main: Campus Verlag, 2014.

SPIEGEL, C.: Kommunikation in Social Media.. In: Neuland, E./Schlobinski, P. (Hgg.) Soziolinguistik. Der Deutschunterricht, Heft 4/2017, 64-74.

DÜRSCHEID, Ch./FRICK, K.: Schreiben digital. Wie das Internet unsere Alltagskommunikation verändert. Stuttgart: Kröner Verlag, 2016.

ZIMMER, D. E.: Deutsch und anders. Die Sprache im Modernisierungsfieber. Reinbek bei Hamburg: Rowohlt, 1997.

OBERREUTER, H. et al.: Deutsch in der Wissenschaft. Olzog: München, 2012.

GIRNTH, H.: Sprache und Sprachverwendung in der Politik. Berlin: De Gruyter, 2015.

KNIPF-KOMLÓSI, E.: Dilemma zwischen Norm und Variation der deutschen Sprache in Ungarn. In: Lenz, A./ Plewnia, A. (Hgg.): Variation- Normen- Identitäten. Berlin (Deutschland)

New York (USA): De Gruyter Verlag, 2018, pp. 197-218. 22.p.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: nemecký					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 3					
A	B	C	D	E	FX
33.33	0.0	33.33	33.33	0.0	0.0
Vyučujúci: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc., Dr. phil. Mgr. Attila Mészáros					
Dátum poslednej zmeny: 17.05.2023					
Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/DNJ1dm/NJ/22	Názov predmetu: Didaktika nemčiny ako cudzieho jazyka 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 26 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 2.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Hodnotenie seminára je výsledkom týchto zložiek: - aktívna účasť na seminároch, - vypracovanie vzorového plánu vyučovacej hodiny,, - písomné spracovanie vybranej odbornej literatúry vo forme seminárnej práce a ústna prezentácia časti práce. Hodnotenie vzorového plánu vyučovacej hodiny je výsledkom týchto zložiek: - aplikácia vedomostí z kurzov didaktiky v rámci štúdia, - zapracovanie vlastných skúseností z pedagogických praxí, - schopnosť aktívne pracovať s učebnými materiálmi. Hodnotenie seminárnej práce (písomné spracovanie vybranej odbornej literatúry) a jej prezentácie je výsledkom týchto zložiek: - prehľad odbornej literatúry; hodnotí sa pritom najmä schopnosť kriticky čítať akademický text a následne o ňom diskutovať a schopnosť efektívne vyhľadávať akademické zdroje a aktívne s nimi pracovať, - písomná a ústna argumentácia, - štrukturovanie textu a prejavu, formulácia vlastného názoru, písanie jasných, efektívnych odsekov, - ovládanie etiky písania akademických textov. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: aktívna účasť 10%, vzorový plán vyučovacej hodiny 40%, seminárna práca 50%. Hodnotenie sa realizuje v súlade so študijným poriadkom UJS, tj. na získanie hodnotenia A (výborne) musí získať najmenej 90%, na získanie hodnotenia B 80%, na hodnotenie C najmenej 70%, na hodnotenie D 60%, na hodnotenie E najmenej 50%. Študent, ktorý získa menej ako 50%, bude hodnotený stupňom FX. Celková študijná záťaž: 100 hodín, z toho: - účasť na seminároch 26 h - príprava na semináre 20 h - príprava písomných úloh 25 h - príprava seminárnej práce 29 h	
Výsledky vzdelávania: Študenti získajú prehľad o špecifikách vyučovania nemeckého jazyka na základnej škole.	

Vedomosti: Absolvent kurzu dokáže komplexne definovať cudzojazyčný učebný proces, identifikovať faktory, ktoré cudzojazyčný učebný proces na ZŠ ovplyvňujú a vysvetliť ich význam pre učebný progres, orientovať sa v prístupoch uplatňovaných v cudzojazyčnej výučbe v minulosti a dnes, pozná formy a metódy výučby nemčiny ako cudzieho jazyka na ZŠ s prihliadnutím na vekové a úrovňové špecifiká, identifikovať vhodné postupy pri hodnotení výkonu žiaka.

Zručnosti: Absolvent kurzu dokáže naplánovať vyučovací proces v súlade s cieľmi pre ZŠ, modifikovať učebný materiál pre potreby rôznych učebných preferencií, analyzovať učebné materiály a identifikovať potenciálne problematické miesta, projektovať implementáciu nových technológií do vyučovania nemčiny ako cudzieho jazyka, dokáže zvoliť vhodné postupy pri podávaní spätnej väzby a hodnotení žiakov ZŠ.

Kompetencie: Absolvent kurzu je schopný autonómne a samostatne robiť rozhodnutia ohľadom vlastného rozvoja. Svoje vedomosti je schopný zrozumiteľne prezentovať, svoje názory vie vhodne zargumentovať a konštruktívne reagovať na kritiku. Dokáže kriticky reflektovať vlastné postupy a iniciatívne vyhľadávať riešenia identifikovaných problémov a dokáže spolupracovať s kolegami a podať im spätnú väzbu na ich výkony. Je schopný analyticky vyhodnotiť obsah učebného materiálu a vyvodiť závery pre vlastnú pedagogickú činnosť na hodine.

Stručná osnova predmetu:

Kurz sa zameriava na teoretické a praktické pedagogicko-psychologické aspekty didaktizácie cudzích jazykov s cieľom ucelene pripraviť študentov na komplexnosť faktorov určujúcich efektivitu vyučovacieho procesu nemčiny ako cudzieho jazyka v modernej dobe.

1. Základy teórie vyučovania cudzích jazykov so zreteľom na nemecký jazyk
2. Faktory ovplyvňujúce učebný proces cudzieho jazyka
3. Teórie osvojovania si jazyka
4. Moderné prístupy k vyučovaniu nemeckého jazyka
5. Osobnosť učiteľa a učiacich sa ako ovplyvňujúce faktory priebehu výučby NJ
6. Typy a štýly učenia sa
7. Interakcia na hodine NJ
8. Metódy a stratégie diferencovaného vyučovania NJ
9. Používanie učebníc, využívanie textov na hodine NJ
10. Typológia cvičení a úloh vo výučbe NJ
11. Riadenie vyučovania hodiny NJ
12. Moderné technológie vo vyučovaní NJ

Odporúčaná literatúra:

- BAUSCH., K.R. (Hrsg.): Handbuch Fremdsprachenunterricht. Stuttgart: UTB, 2003.
- DALHAUS, B.: Fertigkeit Hörverstehen. München: Langenscheidt, 1995.
- FEDÁKOVÁ, K.: Deutsch als Fremdsprache. Eine Einführung in die Fachdidaktik und – methodik. 2015
- HELBIG, G./GÖTZE, L./HENRICI, G./KRUMM, H-J. (Hrsg.): Deutsch als Fremdsprache. Berlin (HSK; 19.1-2), 2001.
- KAST, B.: Fertigkeit Schreiben. München: Langenscheidt, 1995.
- NEUF-MÜNKEL, G./ROLAND, R.: Fertigkeit Sprechen. München: Langenscheidt, 1994.
- NEUNER, G./HUNFELD, H.: Methoden des fremdsprachlichen Deutschunterrichts. München: Langenscheidt, 1993.
- WESTHOFF, G.: Fertigkeit Lesen. München: Langenscheidt, 1997.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov					
Celkový počet hodnotených študentov: 2					
A	B	C	D	E	FX
50.0	50.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Vyučujúci: Dr. phil. Mgr. Attila Mészáros					
Dátum poslednej zmeny: 17.05.2023					
Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/DNJ2dm/NJ/22	Názov predmetu: Didaktika nemčiny ako cudzieho jazyka 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 26 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 3.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
<p>Podmienky na absolvovanie predmetu: Hodnotenie seminára je výsledkom týchto zložiek: - aktívna účasť na seminároch, - prezentácia časti vyučovacej hodiny (mikrovyučovanie), - písomné spracovanie zadanej témy (obsahová analýza učebného materiálu) vo forme seminárnej práce a ústna prezentácia časti práce.</p> <p>Hodnotenie prezentácie časti vyučovacej hodiny je výsledkom týchto zložiek: - aplikácia vedomostí z kurzov didaktiky v rámci štúdia, - zapracovanie vlastných skúseností z pedagogických praxí, - schopnosť aktívne pracovať s učebnými materiálmi,</p> <p>Hodnotenie seminárnej práce a jej prezentácie je výsledkom týchto zložiek: - prehľad odbornej literatúry; hodnotí sa pritom najmä schopnosť kriticky čítať akademický text a následne o ňom diskutovať a schopnosť efektívne vyhľadávať akademické zdroje a aktívne s nimi pracovať, - implementácia vedomostí z oblasti analýzy učebných materiálov, - písomná a ústna argumentácia, - štrukturovanie textu a prejavu, formulácia vlastného názoru, písanie jasných, efektívnych odsekov, - ovládanie etiky písania akademických textov.</p> <p>Váha priebežného / záverečného hodnotenia: aktívna účasť 10%, prezentácia časti vyučovacej hodiny 40%, seminárna práca 50%. Hodnotenie sa realizuje v súlade so študijným poriadkom UJS, tj. na získanie hodnotenia A (výborne) musí získať najmenej 90%, na získanie hodnotenia B 80%, na hodnotenie C najmenej 70%, na hodnotenie D 60%, na hodnotenie E najmenej 50%. Študent, ktorý získa menej ako 50%, bude hodnotený stupňom FX.</p> <p>Celková študijná záťaž: 100 hodín, z toho: - účasť na seminároch 26 h - príprava na semináre 20 h - príprava písomných úloh 25 h - príprava seminárnej práce 29 h</p>	
Výsledky vzdelávania: Študenti získajú prehľad o špecifikách vyučovania nemeckého jazyka na strednej škole.	

Vedomosti: Absolvent kurzu dokáže komplexne definovať cudzojazyčný učebný proces, identifikovať faktory, ktoré cudzojazyčný učebný proces na strednej škole ovplyvňujú a vysvetliť ich význam pre učebný progres, orientovať sa v prístupoch uplatňovaných v cudzojazyčnej výučbe v minulosti a dnes, pozná formy a metódy výučby nemčiny ako cudzieho jazyka na strednej škole s prihliadnutím na vekové a úrovňové špecifiká, identifikovať vhodné postupy pri hodnotení výkonu žiaka. Má komplexné odborné a metodologické vedomosti z oblasti vyučovania cudzieho jazyka a je schopný ich integrovať s poznatkami všeobecnej pedagogiky a psychológie a aplikovať ich v multidisciplinárnych súvislostiach.

Zručnosti: Absolvent kurzu je schopný naplánovať vyučovací proces v súlade s cieľmi pre strednú školu, modifikovať učebný materiál pre potreby rôznych učebných preferencií, analyzovať učebné materiály a identifikovať potenciálne problematické miesta. Je schopný zvoliť vhodný a primeraný prístup, samostatne riešiť a tvorivo a pružne reagovať na situácie, ktoré vo výučbe cudzieho jazyka na strednej škole vzniknú. Dokáže využívať moderné učebné pomôcky vrátane moderných technológií a projektovať vyučovanie aj pre online platformy. Dokáže uplatniť primerané a efektívne postupy pri hodnotení výkonu žiaka a zapojiť do hodnotenia ostatných žiakov, ako aj umožniť realizáciu sebahodnotenia žiaka.

Kompetencie: Absolvent kurzu je schopný autonómne a samostatne robiť rozhodnutia ohľadom vlastného rozvoja. Svoje vedomosti je schopný zrozumiteľne prezentovať, svoje názory vie vhodne zargumentovať a konštruktívne reagovať na kritiku. Dokáže kriticky reflektovať vlastné postupy a iniciatívne vyhľadávať riešenia identifikovaných problémov a dokáže spolupracovať s kolegami a podať im spätnú väzbu na ich výkony. Je schopný analyticky vyhodnotiť obsah učebného materiálu a vyvodiť závery pre vlastnú pedagogickú činnosť na hodine. Je schopný realizovať pedagogický výskum v kontexte triedy, vyhodnotiť a prezentovať výsledky a navrhnúť riešenie skúmaného problému z oblasti vyučovania cudzieho jazyka.

Stručná osnova predmetu:

1. Špecifiká vyučovania NJ na základnej škole
2. Špecifiká vyučovania NJ na strednej škole
3. Vyučovanie receptívnych jazykových zručností
4. Vyučovanie produktívnych jazykových zručností
5. Vyučovanie slovnej zásoby
6. Vyučovanie gramatiky
7. Interakcia na hodine NJ
8. Špecifiká hodnotiaceho procesu na základnej škole
9. Špecifiká hodnotiaceho procesu na strednej škole
10. Učebné materiály pre základnú školu
11. Učebné materiály pre strednú školu
12. Špecifiká vyučovania NJ v online priestore

Odporúčaná literatúra:

- BAUSCH, K.R. (Hrsg.): Handbuch Fremdsprachenunterricht. Stuttgart: UTB, 2003.
- DALHAUS, B.: Fertigkeit Hörverstehen. München: Langenscheidt, 1995.
- FEDÁKOVÁ, K.: Deutsch als Fremdsprache. Eine Einführung in die Fachdidaktik und – methodik. 2015
- HELBIG, G./GÖTZE, L./HENRICI, G./KRUMM, H-J. (Hrsg.): Deutsch als Fremdsprache. Berlin (HSK; 19.1-2), 2001.
- CAST, B.: Fertigkeit Schreiben. München: Langenscheidt, 1995.
- NEUF-MÜNDEL, G./ROLAND, R.: Fertigkeit Sprechen. München: Langenscheidt, 1994.
- NEUNER, G./HUNFELD, H.: Methoden des fremdsprachlichen Deutschunterrichts. München: Langenscheidt, 1993.

WESTHOFF, G.: Fertigkeit Lesen. München: Langenscheidt, 1997.					
Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu: nemecký					
Poznámky:					
Hodnotenie predmetov Celkový počet hodnotených študentov: 2					
A	B	C	D	E	FX
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Vyučujúci: Dr. phil. Mgr. Attila Mészáros					
Dátum poslednej zmeny: 17.05.2023					
Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/OBdm/NJ/22	Názov predmetu: Diplomová práca s obhajobou
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: Za obdobie štúdia: Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 8	
Odporúčaný semester/trimester štúdia:	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
<p>Podmienky na absolvovanie predmetu:</p> <p>Pri vypracovaní záverečnej práce sa študent riadi pokynmi svojho školiteľa a Smernicou rektora o úprave, registrácii, sprístupnení a archivácii záverečných prác na Univerzite J. Selyeho. Odporúčaný rozsah diplomovej práce je 50 až 70 strán (90 000 až 126 000 znakov). Termín odovzdania záverečnej práce je stanovený v harmonograme príslušného akademického roka. V centrálnom registri záverečných prác sa posudzuje originalita práce. O výsledku kontroly originality sa vyhotovuje protokol o originalite záverečnej práce. Kontrola originality je nevyhnutnou podmienkou obhajoby. Súčasťou odovzdania práce je uzatvorenie licenčnej zmluvy o použití digitálnej rozmnoženiny práce medzi autorom a Slovenskou republikou v zastúpení univerzity. Záverečnú prácu posudzuje vedúci práce a oponent, ktorí vypracujú posudky podľa stanovených kritérií.</p> <p>Vedúci práce posudzuje najmä splnenie cieľa záverečnej práce, stupeň samostatnosti a iniciatívy študenta pri spracovaní témy, spoluprácu s vedúcim práce, logickú stavbu záverečnej práce, adekvátnosť použitých metód, metodológiu, odbornú úroveň práce, hĺbku a kvalitu spracovania témy, prínos práce, možnosť využitia výsledkov, prácu s literatúrou, relevantnosť použitých zdrojov vo vzťahu k téme a cieľu práce, formálnu stránku práce, pravopis, štylistiku a originalitu.</p> <p>Oponent posudzuje najmä aktuálnosť a vhodnosť témy práce, stanovenie cieľa práce a jeho naplnenie, logickú stavbu záverečnej práce, nadväznosť kapitol, ich proporcionalitu, priliehavosť a vhodnosť použitých metód, metodológiu, odbornú úroveň práce, hĺbku a kvalitu spracovania témy, prínos práce, prácu s odbornou literatúrou, formálnu stránku práce, pravopis, štylistiku a originalitu.</p> <p>Komisia pre štátne skúšky posúdi originalitu práce, podiel práce študenta na riešení výskumného problému, samostatnosť študenta, jeho schopnosť riešenia výskumného problému – od vyhľadávania literárnych zdrojov, stanovenia cieľov, voľby výskumnej metodiky, voľbu materiálu, cez realizáciu výskumu, jeho schopnosť vyhodnocovať výsledky, diskutovať výsledky, sumarizovať výsledky, prezentovať ich význam pre edukačný proces a pod. Hodnotí sa aj schopnosť prezentovať výsledky, vrátane zodpovedania otázok súvisiacich s týmto výskumným procesom a témou záverečnej práce, dodržiavanie časových limitov, a pod.</p> <p>Komisia pre štátne skúšky na neverejnom zasadnutí zhodnotí priebeh obhajoby a rozhodne o udelení klasifikácie. Pri klasifikácii komplexne posudzuje kvalitu záverečnej práce a jej obhajobu, s prihliadnutím na posudky a priebeh obhajoby a obhajobu hodnotí jednou spoločnou známku.</p>	

Výsledné hodnotenie môže byť rovnaké ako v posudkoch, ale môže byť aj lepšie, resp. horšie, v závislosti od priebehu obhajoby.

Výsledné hodnotenie: A – 100 - 91%, B – 90 - 81%, C – 80 - 71%, D – 70 - 61%, E – 60 - 50%. Kredity sa neudelia študentovi, ktorý nedosiahne 50%.

Rozhodnutie o výsledku obhajoby vyhlási predseda komisie verejne spolu s výsledkom teoretickej ústnej časti štátnej skúšky.

Výsledky vzdelávania:

Vedomosti:

- študent pozná štruktúru vedeckej publikácie,
- študent dokáže samostatne a tvorivo využívať odborné pramene,
- študent dokáže analyzovať a hodnotiť doterajší stav riešenej problematiky vo svojom odbore,
- študent vie syntetizovať a aplikovať nadobudnuté teoretické poznatky v praktickej edukačnej činnosti,
- študent dokáže adekvátne voliť výskumné postupy a funkčne ich aplikovať.

Zručnosti:

- spracovaním diplomovej práce má študent preukázať schopnosť samostatne získavať teoretické a praktické poznatky a tvorivo ich uplatňovať a používať pri riešení konkrétnych problémov,
- študent dokáže prezentovať a obhajovať svoje odborné stanovisko k problémom edukačnej práce a hľadať spôsoby ich riešenia,
- študent má rozvinuté zručnosti samostatne sa vzdelávať, čo mu umožňuje pokračovať v ďalšom štúdiu,
- študent dokáže pochopiť zložitost' javov a formulovať rozhodnutia aj pri neúplných alebo obmedzených informáciách, zahŕňajúc spoločenskú a etickú zodpovednosť pri uplatňovaní ich vedomostí a pri rozhodovaní,
- študent bude schopný zdôvodňovať predkladané myšlienky, ako aj kultivovane formulovať praktické závery i odporúčania,
- študent bude schopný pripraviť prezentáciu výsledkov vlastnej výskumnej činnosti,
- študent dokáže uplatňovať princípy vedeckej integrity a etiky.

Kompetencie:

- študent vie prejsť svoju jazykovú a odbornú kultúru a vlastný postoj k odborným problémom svojho štúdia,
- študent je schopný argumentovať a metodicky uplatňovať poznatky v teoretických, didaktických a metodologických súvislostiach,
- študent dokáže implementovať a syntetizovať nadobudnuté poznatky v praxi,
- študent dokáže tvorivo použiť vedomosti pri riešení zadaných úloh, analyzovať problém a syntetizovať nové riešenie,
- študent je schopný odpovedať na otázky vedúceho a oponenta a to na požadovanej úrovni tak, aby záverečnú prácu úspešne obhájil.

Stručná osnova predmetu:

Obhajoba diplomovej práce má priebeh:

1. Prezentácia diplomovej práce študentom.
2. Prednesenie hlavných bodov z písomných posudkov vedúceho práce a oponenta.
3. Odpovedanie študenta na otázky vedúceho práce a oponenta.
4. Odborná rozprava o záverečnej práci s otázkami pre študenta.

Prezentácia záverečnej práce študentom by mala obsahovať predovšetkým tieto body:

1. Stručné zdôvodnenie výberu témy, jej aktuálnosti, praktického prínosu.
2. Objasnenie cieľov a metód použitých pri spracúvaní práce.

3. Hlavné obsahové problémy práce.

4. Závěry a praktické odporúčania, ku ktorým autor práce dospel.

Pri prezentácii má študent k dispozícii vlastný exemplár diplomovej práce, prípadne elektronickú prezentáciu. Prejav prednesie samostatne, v rozsahu 10 min. Môže využiť počítačovú techniku.

Záverečnú prácu má komisia pred obhajobou a počas obhajoby k dispozícii.

Odporúčaná literatúra:

KATUŠČÁK, D. Ako písať vysokoškolské a kvalifikačné práce. Bratislava: Enigma, 2004.

Aktuálna Smernica rektora o úprave, registrácii, sprístupnení a archivácii záverečných prác na Univerzite J. Selyeho – dostupné na <https://www.ujs.sk/documents/>

Smernica_c.2-2021o_zaverecnych_pracach_.pdf

ESSELBÖRN-KRUMBIEGEL, H.: Von der Idee zum Text. Eine Anleitung zum wissenschaftlichen Schreiben. 3., überarb. Aufl. Paderborn: Ferdinand Schöningh, 2008.

LANGER, I./VON THUN, F. S./TAUSCH, R.: Sich verständlich ausdrücken. 8. Aufl. München/Basel: Ernst Reinhardt Verlag, 2006.

MEYER-KELLER, E.: Arbeitstechniken. Literaturwissenschaft. 4. Aufl. München: Wilhelm Fink, 1994.

POENICKE, K.: Wie verfaßt man wissenschaftliche Arbeiten? Ein Leitfaden vom ersten Studiensemester bis zur Promotion. 2., neu bearb. Aufl. Mannheim: Dudenverlag, 1988.

ROTHMANN, K.: Anleitung zur Abfassung literaturwissenschaftlicher Arbeiten. Arbeitstexte für den Unterricht. Stuttgart: Reclam, 1979.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 0

A	B	C	D	E	FX
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Vyučujúci:

Dátum poslednej zmeny: 17.05.2023

Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/DSdm/NJ/22	Názov predmetu: Diplomový seminár
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 1 Za obdobie štúdia: 13 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 3.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Odozdanie výberovej bibliografie k téme diplomovej práce, návrh koncepcie výskumu a vypracovanie časti (min. 20 000 znakov) diplomovej práce. Účasť na seminári je povinná. Študenti písomne vypracujú časť záverečnej práce a predložia výberovú bibliografiu. Študenti odovzdajú vyučujúcemu časť záverečnej práce a bibliografiu v tlačenej podobe k stanovenému termínu. Ak študent neodovzdá prácu ani do 7 dní od stanoveného termínu, nebudú mu udelené kredity. Rozsah práce stanoví vyučujúci, formátovú úpravu stanovuje Smernica rektora č. 2/2021. V práci sú hodnotené: - analyticko-syntetické myšlienkové pochody študenta, - vyjadrenie vlastného názoru podporeného teoretickými vedomosťami, - stanovovanie problémov a cieľov práce, spôsob spracovania, - štruktúra práce - logická nadväznosť a vyváženosť jednotlivých častí, - práca s literatúrou a informačnými zdrojmi (výber spôsob ich využitia), - dodržiavania základných noriem pre formálnu úpravu práce, dodržiavanie citačných noriem, estetická a jazyková stránka práce. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: aktívna účasť 20%, bibliografia a časť záverečnej práce 80%. Hodnotenie sa realizuje v súlade so študijným poriadkom UJS, tj. na získanie hodnotenia A (výborne) musí získať najmenej 90%, na získanie hodnotenia B 80%, na hodnotenie C najmenej 70%, na hodnotenie D 60%, na hodnotenie E najmenej 50%. Študent, ktorý získa menej ako 50%, bude hodnotený stupňom FX. Celková študijná záťaž: 100 hodín, z toho: - účasť na seminároch 13 h - príprava na semináre 27 h - príprava bibliografie a časti záverečnej práce 60 h	
Výsledky vzdelávania: Vedomosti: Študent dokáže: – uviesť a vysvetliť všeobecné požiadavky na tvorbu záverečnej práce, popísať a charakterizovať obsahovú štruktúru záverečnej práce a jej jednotlivých častí (úvod, hlavná textová časť, prílohy),	

- vysvetliť pojmy jav, fakt, uviesť a popísať typy skúmania pedagogických javov,
- bližšie charakterizovať základné metódy zhromažďovania údajov v záverečnej práci a spôsoby ich spracovania,
- vymenovať základné požiadavky na autora odborného textu, charakterizovať a popísať model, vlastnosti odborného textu a jeho formálnej výstavby,
- vymenovať a vysvetliť formálne požiadavky kladené na záverečnú prácu,
- definovať pojem abstrakt, popísať štruktúru abstraktu, charakterizovať znaky kvalitného abstraktu, uviesť najčastejšie chyby pri tvorbe abstraktov, rozoznať abstrakt od anotácie, výťahu, súhrnu, prehľadu,
- vysvetliť pojmy citát, citovanie, citácia, parafráza, kompilát, plagiát, rozoznať citát od parafrázy, ilustrovať jednotlivé techniky citovania a odkazovania na príkladoch,
- zdefinovať a vlastnými slovami interpretovať základné pojmy a motívy z oblasti problematiky zvolenej témy,
- spoznať základné termíny práce,
- objasniť pojmy používané v práci,
- v teoretickej rovine vytvoriť (spracovať) záverečnú prácu so všetkými potrebnými náležitosťami,
- analyzovať a zdôvodniť závery práce,
- kriticky analyzovať získané poznatky, prehodnocovať ich a využívať v teórii.

Zručnosti:

Študent bude schopný:

- napísať projekt vlastnej záverečnej práce,
- vysvetliť metodologické pravidlá tvorby bakalárskej práce,
- definovať problém a cieľ záverečnej práce, formulovať prípadné hypotézy,
- napláňovať časový plán tvorby záverečnej práce aj s obsahovou náplňou,
- pracovať s odbornou literatúrou (s primárnymi a sekundárnymi zdrojmi, vyhľadávať informácie v informačných knižných databázach),
- na základe osvojených poznatkov vytvoriť text s logickým a presným formulovaním myšlienok, vytvoriť kvalitný abstrakt, napísať úvod, záver k článku, k záverečnej práci rešpektujúc stanovené požiadavky,
- prezentovať poznatky z danej oblasti, zvládať ich zložitosť a tvoriť úsudky,
- aplikovať poznatky o etike a technike citovania v tvorbe odborného textu,
- správne používať jednotlivé spôsoby citovania a odkazovania, záznamu bibliografických odkazov,
- v praktickej rovine vytvoriť (spracovať) záverečnú prácu so všetkými potrebnými náležitosťami,
- analyzovať, syntetizovať a porovnávať poznatky a na základe toho navrhovať riešenia,
- na základe kritickej analýzy odvodiť závery a odporúčania pre prax,
- kriticky analyzovať získané poznatky, prehodnocovať ich a využívať v praxi,
- prezentovať, diskutovať a zdôvodniť svoje vedomosti z hľadiska plánovaných cieľov práce,
- prezentovať výstupy činnosti v rámci celej študijnej skupiny a pred vyučujúcim a zdôvodniť ich význam a praktické uplatnenie,
- dokončiť záverečnú prácu a pripraviť sa na jej verejnú obhajobu,
- klasifikovať slabé a silné stránky témy záverečnej práce, ako aj samotnej práce,
- kriticky zhodnotiť potrebu i možnosti uplatnenia metód a prístupov v zvolenej práci a tvorivo navrhovať možnosti ich aplikácie,
- samostatne aktívnym spôsobom získavať nové poznatky zo zvolenej oblasti využívajúc nadobudnuté zručnosti,
- aplikovať teoretické poznatky do edukačnej praxe.

Kompetencie:

Študent

- si uvedomí potrebu a dôležitosť dodržiavania akademickej etiky a etikety pre jeho študentský ako aj budúci učiteľský život,
- správa sa v súlade s pravidlami spoločenského správania,
- osvojil si základy spoločenského protokolu, vie sa správne obliecť a obuť na štátnu skúšku,
- dodržiava etiku citovania,
- vyjadruje svoje presvedčenie a názory priamo a úprimne, no zároveň dokáže uznávať, že aj druhá strana má právo na vlastný názor,
- nesie dôsledky a prijíma zodpovednosť za svoje konanie.

Stručná osnova predmetu:

1. Formálne predpisy záverečných prác v smerniciach UJS.
2. Stručný popis diplomovej práce.
3. Význam diplomovej práce.
4. Výber témy diplomovej práce.
5. Pripravenie výberovej bibliografie k práci.
6. Úlohy a ciele diplomovej práce.
7. Spôsob výberu vhodnej citácie.
8. Voľba metodiky diplomovej práce.
9. Obsah diplomovej práce. Koncipovanie a stratégia spracovania jednotlivých častí – kapitol.
10. Práca s knižnou a časopiseckou literatúrou.
11. Používanie Internetu a online publikácií
12. Príprava a realizácia výskumu.
13. Príprava na obhajobu diplomovej práce.

Odporúčaná literatúra:

- Smernica rektora Univerzity J. Selyeho Komárno o úprave, registrácii, sprístupnení a archivácii záverečných prác na Univerzite J. Selyeho
- ESSELBORN-KRUMBIEGEL, H.: Von der Idee zum Text. Eine Anleitung zum wissenschaftlichen Schreiben. 3., überarb. Aufl. Paderborn: Ferdinand Schöningh, 2008.
- LANGER, I./VON THUN, F. S./TAUSCH, R.: Sich verständlich ausdrücken. 8. Aufl. München/Basel: Ernst Reinhardt Verlag, 2006.
- MEYER-KELLER, E.: Arbeitstechniken. Literaturwissenschaft. 4. Aufl. München: Wilhelm Fink, 1994.
- POENICKE, K.: Wie verfaßt man wissenschaftliche Arbeiten? Ein Leitfaden vom ersten Studiensemester bis zur Promotion. 2., neu bearb. Aufl. Mannheim: Dudenverlag, 1988.
- ROTHMANN, K.: Anleitung zur Abfassung literaturwissenschaftlicher Arbeiten. Arbeitstexte für den Unterricht. Stuttgart: Reclam, 1979.
- ECO, U.: Wie man eine wissenschaftliche Abschlussarbeit schreibt. Doktor-, Diplom- und Magisterarbeit in den Geistes- und Sozialwissenschaften. Heidelberg: Verlag C. F. Müller. (= UTB 1512), 2010.
- FELD-KNAPP, I.: Schreiben und Sprechen. Handreichungen zur schriftlichen und mündlichen Präsentation wissenschaftlicher Arbeiten für Lehre und Forschung. Budapest: Eötvös-József-Collegium, 2017.
- KORNMEIER, M.: Wissenschaftlich schreiben leicht gemacht: für Bachelor, Master und Dissertation. 7., aktualisierte und ergänzte Auflage. Bern/Stuttgart: UTB. (= UTB 3154), 2016.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov					
Celkový počet hodnotených študentov: 2					
A	B	C	D	E	FX
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Vyučujúci: Dr. phil. Mgr. Attila Mészáros, prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.					
Dátum poslednej zmeny: 17.05.2023					
Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/REAdm/NJ/22	Názov predmetu: Krajinoveda nemecky hovoriacich krajín
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Prednáška / Seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 / 2 Za obdobie štúdia: 26 / 26 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 1.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
<p>Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra študent spracuje, prezentuje na seminári a odovzdá seminárnu prácu v rozsahu min. 8 000 znakov. V priebehu skúškového obdobia realizuje ústna skúšku formou kolokvia. V rámci ústnej skúšky sa hodnotí najmä:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ústna argumentácia, - štrukturovanie prejavu, formulácia vlastného názoru, - ovládanie princípov vedeckej etiky a aktívna účasť na hodinách. <p>Hodnotenie seminára je výsledkom týchto zložiek:</p> <ul style="list-style-type: none"> - aktívna účasť na hodinách, - písomné spracovanie a prezentácia zadanej témy, hodnotí sa pritom najmä: <ul style="list-style-type: none"> - schopnosť efektívne vyhľadávať akademické zdroje a aktívne s nimi pracovať, - písomná a ústna argumentácia, - štrukturovanie textu a prejavu, formulácia vlastného názoru, písanie jasných, efektívnych odsekov, - ovládanie etiky písania akademických textov. <p>Výsledné hodnotenie sa vypočíta ako priemer hodnotenia ústnej skúšky (40% hodnotenia), seminárnej práce (50% hodnotenia) a aktívnej účasti (10% hodnotenia). Hodnotenie sa realizuje v súlade so študijným poriadkom UJS, tj. na získanie hodnotenia A (výborne) musí získať najmenej 90%, na získanie hodnotenia B 80%, na hodnotenie C najmenej 70%, na hodnotenie D 60%, na hodnotenie E najmenej 50%. Študent, ktorý získa menej ako 50%, bude hodnotený stupňom FX.</p> <p>Celková študijná záťaž: 125 hodín, z toho:</p> <ul style="list-style-type: none"> - účasť na prednáškach 26 h - účasť na seminároch 26 h - príprava na semináre 23 h - príprava na skúšku 25 h - vypracovanie seminárnej práce: 25 h 	
<p>Výsledky vzdelávania: Vedomosti: Absolvent kurzu bude disponovať novými vedomosťami a informáciami o nemecky hovoriacich krajinách (SRN, Rakúsko a Švajčiarsko) a bude schopný tieto vedomosti využiť v praktických situáciách vo svojej budúcej pedagogickej praxi. Bude mať prehľad o dôležitých udalostiach, inštitúciách a osobnostiach, ktoré ovplyvnili spoločnosť a kultúru týchto krajín a to aj v kontexte EÚ, s mimoriadnym dôrazom na stredoeurópsky región. Okrem vedomostí z oblasti</p>	

histórie, geografie a sociálnych vied bude mať základné vedomosti aj o vývoji nemeckého jazyka od začiatkov až po súčasnosť.

Zručnosti: Študent je schopný aplikovať získané teoretické vedomosti o nemecky hovoriacich krajinách v rôznych situáciách, dokáže samostatne vyhľadať a spracovať ďalšie relevantné informácie z danej oblasti, ako aj roztriediť ich a odprezentovať. Dokáže vyjadriť svoj názor, reagovať na názory iných študentov a diskutovať o témach týkajúcich sa obsahovej náplne daného predmetu. Je schopný systematizovať a syntetizovať poznatky z ďalších súvisiacich disciplín a tvorivo riešiť problémy.

Kompetencie: Študent preukáže, že je kompetentný primerane a na základe faktov komunikovať o rôznych aspektoch nemecky hovoriacich krajín. Dokáže zaujať stanovisko, obhájiť svoje tvrdenie a zároveň poskytnúť ostatným študentom spätnú väzbu na ich stanoviská. Dokáže spolupracovať v tíme na zadaných úlohách.

Stručná osnova predmetu:

Tematika prednášok:

1. Dejiny a kultúra nemeckého stredoveku.
2. Stredná nemčina. Rytierska a dvorská kultúra a literatúra
3. Humanizmus v Nemecku
4. Kultúrno-historický význam reformácie
5. Tridsaťročná vojna
6. Kultúra a umenie baroka. Jazykové spoločnosti
7. Kultúra osvietenstva
8. Dejiny a kultúra 19. storočia. Napoleon a Habsburgovci. Revolúcia 1849-49
9. Kultúrne podmienky modernity. Prvá svetová vojna a Weimarská republika
10. Druhá svetová vojna a jej dôsledky v Nemecku
11. Dejiny a kultúra SRN a NDR v 60. až 70. rokoch 20. storočia
12. Jazyk a kultúra súčasnosti v nemecky hovoriacich krajinách

Tematika seminárov:

1. Nemecko po r. 1989, zjednotenie Nemecka
2. Berlín
3. Nemecko v Európskej únii
4. Nemecko ako cieľ imigrantov, národnosti v Nemecku
5. Spolkové krajiny
6. Školský systém v Nemecku, akademická mobilita
7. Nemecko a nemecko-slovenské/maďarské vzťahy
8. Rakúsko v 20. storočí
9. Rakúska nemčina
10. Život v Rakúsku
11. Význam Rakúska pre Slovensko resp. Maďarsko
12. Politický systém Švajčiarska, kantóny. Typicky švajčiarske.

Odporúčaná literatúra:

ANDERSEN, U./WOYKE, W. (Hrsg): Handwörterbuch des politischen Systems der Bundesrepublik Deutschland. Bonn: Bundeszentrale für politische Bildung, 2000.

MAI, M.: Deutsche Geschichte. Gelberg: Gulliver, 2006.

MÜLLER, Reiner: Deutsche Geschichte in Quellen und Darstellung. Band 1-11. Stuttgart: Philipp Reclam jun., 2002.

[http:// www.bpb.de/nachschlagen/lexika/handwoerterbuch-politisches-system/](http://www.bpb.de/nachschlagen/lexika/handwoerterbuch-politisches-system/)

Multimediale Österreich-Chronik 1900–2000 (Österreichische Mediathek)

[http:// www.akustische-chronik.at/1958-1959/](http://www.akustische-chronik.at/1958-1959/)

Tatsachen über Deutschland.
URL: http://nemet.ektf.hu/files/konyvek/tatsachen_ueber_deutschland.pdf
Fragen an die deutsche Geschichte / Bonn Deutscher Bundestag Referat Öffentlichkeitsarbeit,
Bonn Deutscher Bundestag Referat Öffentlichkeitsarbeit, Bonn Deutscher Bundestag Referat
Öffentlichkeitsarbeit. Köln: Sonderausgabe, 1990.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:
nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 5

A	B	C	D	E	FX
20.0	40.0	20.0	20.0	0.0	0.0

Vyučujúci: Dr. habil. László V. Szabó, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 17.05.2023

Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/KVJdm/NJ/22	Názov predmetu: Kreativita a hra vo vyučovaní nemeckého jazyka
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 26 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 1	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 3.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Hodnotenie seminára je výsledkom týchto zložiek: <ul style="list-style-type: none">- aktívna účasť na seminároch,- vypracovanie vzorového plánu vyučovacej hodiny,- seminárna práca. Hodnotenie seminárnej práce je výsledkom týchto zložiek: <ul style="list-style-type: none">- schopnosť efektívne vyhľadávať akademické zdroje a aktívne s nimi pracovať,- písomná a ústna argumentácia,- štruktúrovanie textu a prejavu, formulácia vlastného názoru, písanie jasných, efektívnych odsekov,- možnosti aplikácie na hodinách nemčiny,- kreativita a originalita- ovládanie etiky písania akademických textov. Hodnotenie vzorového plánu vyučovacej hodiny je výsledkom týchto zložiek: <ul style="list-style-type: none">- aplikácia vedomostí z kurzov didaktiky v rámci štúdia,- zapracovanie vlastných skúseností z pedagogických praxí,- schopnosť aktívne pracovať s učebnými materiálmi. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: aktívna účasť 10%, vzorový plán vyučovacej hodiny 40%, seminárna práca 50%. Hodnotenie sa realizuje v súlade so študijným poriadkom UJS, tj. na získanie hodnotenia A (výborne) musí získať najmenej 90%, na získanie hodnotenia B 80%, na hodnotenie C najmenej 70%, na hodnotenie D 60%, na hodnotenie E najmenej 50%. Študent, ktorý získa menej ako 50%, bude hodnotený stupňom FX. Celková študijná záťaž: 50 hodín, z toho: <ul style="list-style-type: none">- účasť na seminároch 26 h- vypracovanie vzorového plánu vyučovacej hodiny 10 h- príprava seminárnej práce 14 h	
Výsledky vzdelávania: Vedomosti: Študenti nadobudnú nové vedomosti v oblasti slovnej zásoby, poznajú rôzne typy jazykovej tvorivosti, poznajú mechanizmus pôsobenia jazykových hier. Nadobudnú tiež vedomosti o pokročilej gramatike, ktoré budú schopní využiť pri ústnej i písomnej komunikácii v nemčine ako cudzom jazyku.	

Zručnosti: Na základe získaných teoretických vedomostí sú študenti schopní identifikovať jazykové hry a tiež ich tvorivo formulovať vo vlastnej jazykovej produkcii; na tomto základe rozvíjajú pokročilé zručnosti.

Kompetencie: Študenti sa snažia nielen gramaticky správne formulovať svoje ústne a písomné prejavy, ale aj tvorivo narábať s jazykom; snažia sa udržiavať svoje jazykové schopnosti na vysokej úrovni.

Stručná osnova predmetu:

Východiskom je, že jazykové hry vznikajú na základe nekonvenčného používania jazyka. Recepčia hravého používania jazyka si vyžaduje nielen „bezchybné“ ovládanie jazyka a tvorivosť, ale môže tiež upriamiť pozornosť na predtým zanedbávané vzťahy v jazykovom systéme a podporiť tak jazykové povedomie. Kurz sa zaoberá mnohými typmi jazykovej tvorivosti a jeho cieľom je stimulovať vedomé vnímanie jazyka a tým aj dôkladnejšie ovládanie jazyka.

Tematika:

1. Jazyk ako systém znakov - charakteristika jazykových znakov
2. Foneticko-fonologický, morfológický a lexikologický základ
3. Koncept jazykovej hry
4. Foneticko-fonemické jazykové hry
5. Gramatické jazykové hry
6. Interferenčné hry (zmiešanie jazykov);
7. Sémanticko-pragmatické jazykové hry
8. Referenčná nejednoznačnosť a komunikačno-pragmatická nejednoznačnosť
9. Hry s frazeologizmami
10. Grafické a pravopisné hry; onomastické hry
11. Jazykové hry v reklame
12. Jazykové hry a ich prenos v literárnych textoch: otázka prekladateľnosti

Odporúčaná literatúra:

FORGÁCS, E.: Mehrdeutigkeit als Quelle von Mißverständnis (exemplifiziert an der Textsorte Witz). In: LernSprache Deutsch Jg. 2, 1994/2, S. 151-167.

FORGÁCS, E.: Ambiguität von Komposita in der Textsorte Witz. In: DUfU (= Deutschunterricht für Ungarn) 1995/3, S. 5-16.

FORGÁCS, E.: Sprichwortabwandlungen in der Werbesprache. In: Germanistik. Luxembourg, 1997/XI. S. 71-95.

FORGÁCS, E.: Im Sprichwort liegt die Wahrheit (?) – Zur spielerischen Verwendung von Sprichwörtern und geflügelten Worten. In: Beiträge zur Fremdsprachenvermittlung 1997/Heft 31, S. 78-88.

FORGÁCS, E.: Warmduscher kontra Kalduscher. Anmerkungen zu einer besonderen Form sprachlicher Kreativität. In: Forgács, Erzsébet (Hrsg.) (2003): Germanistik – Traditionspflege und neue Herausforderungen. Festschrift zum 110. Jahrestag der Gründung des Lehrstuhls für deutsche Sprache und Literatur an der Hochschulfakultät „Gyula Juhász“ der Universität Szeged. Szeged: Grimm Verlag, 2003, S. 33-45.

FORGÁCS, E.: Wer andern eine Grube gräbt, sieht gern hinein. Oder: Wozu sind Sprichwörter (noch) zu gebrauchen? In: Pongó, Stefan/ Chebenová, Viera/ Borsuková, Hana (Hrsg.) (2003): Das Wort in Satz und Text. Festschrift zum 65. Geburtstag von Hans-Werner Eroms am 23. Juli 2003. Nitra: Enigma, 2003, S. 51-70.

FORGÁCS, E.: Zum theoretischen Rahmen bei der Untersuchung kreativer Texte mit phraseologischen Komponenten. In: Földes, Csaba (Hrsg.) (2004): Res humanae proverbiorum et sententiarum. Ad honorem Wolfgangi Mieder. Tübingen: Gunter Narr Verlag, 2004, S. 101-113.

FORGÁCS, E.: Nyelvi játékok. Kreativitás a viccekben, a reklámyelvben, a sajtónyelvben és irodalmi szövegekben. Szeged: Juhász Gyula Felsőoktatási Kiadó, 2007.
 ULRICH, W.: Sprachspiele. Texte und Kommentare. Lese- und Arbeitsbuch für den Deutschunterricht. Aachen: Hahner Verlagsgesellschaft, 1999.
 MÉSZÁROS, A.: Sprachliche Innovation im deutschen Migrationsdiskurs = Language Innovation in the German Migration Discourse. DOI 10.26650/LITERA2019-0052 Litera : Journal of Language, Literature and Culture Studies. Vol. 29 (2019), no. 2, p. 273-299. WoS.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:
 nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 0

A	B	C	D	E	FX
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Vyučujúci: Dr. phil. Mgr. Attila Mészáros

Dátum poslednej zmeny: 09.06.2023

Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/ŠSdm/NJ/22	Názov predmetu: Nemecký jazyk, literatúra a didaktika
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: Za obdobie štúdia: Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia:	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Záverečnú skúšku v riadnom termíne, určenom harmonogramom štúdia, môže absolvovať študent, ktorý pri kontrole štúdia vykonanej v poslednom roku štúdia splnil povinnosti stanovené v študijnom programe. Na ústnej štátnej skúške študent preukazuje vedomosti a zručnosti zo svojho odboru vrátane interdisciplinárnych väzieb a reflexie rozvoja príslušných vedných odborov. Preukazuje schopnosť vybrať obsah vzdelávania v súlade s požadovanými a očakávanými edukačnými cieľmi a obohacovať ho o školské a regionálne špecifiká. Záverečná skúška sa realizuje formou kolokvia a študent bude hodnotený klasifikačným stupňom A až FX. Znáмка sa bude započítavať do celkového hodnotenia štátnej skúšky. Hodnotenie na základe ústneho skúšania sa bude realizovať podľa klasifikačnej stupnice: A – 100 - 91%, B – 90 - 81%, C – 80 - 71%, D – 70 - 61%, E – 60 - 50%. Kredity sa neudelia študentovi, ktorý nedosiahne 50%. Rozhodnutie o výsledku vyhlási predseda komisie verejne spolu s výsledkom obhajoby záverečnej práce. Celková študijná záťaž: min. 75 hodín, z toho: - príprava na štátnu skúšku 75 h	
Výsledky vzdelávania: Vedomosti: - študent bude mať vedomosti z oblastí prezentovaných v rámci povinných a profilových predmetov študijného programu, - študent vie zdefinovať a vlastnými slovami interpretovať základné pojmy, vysvetliť a popísať základné procesy, popísať a aplikovať základné vedecké metódy výskumu z oblastí uvedených v stručnej osnove predmetu, - študent dokáže analyzovať a hodnotiť doterajší stav vedeckých poznatkov vo svojom odbore, - študent vie charakterizovať koncepciu výučby, uviesť príklady na rôzne typy koncepcií výučby a opísať rámec pre vyučovanie a učenie pre vekové skupiny 11 až 19 rokov. Zručnosti: - študent dokáže prezentovať svoje odborné vedomosti, - študent dokáže odovzdávať poznatky, - študent vie syntetizovať a aplikovať nadobudnuté teoretické poznatky v praktickej edukačnej činnosti,	

- študent dokáže adekvátne voliť edukačné postupy a funkčne ich aplikovať,
- študent je schopný viesť žiaka na ceste nadobúdania vedomostí s prihliadnutím na jeho individuálne potreby,
- študent má rozvinuté zručnosti samostatne sa vzdelávať, čo mu umožňuje pokračovať v ďalšom štúdiu.

Kompetencie:

- študent vie prejavíť svoju jazykovú a odbornú kultúru pri ústnej skúške,
- študent vie použiť získané vedomosti v širších kontextoch,
- študent dokáže implementovať a syntetizovať nadobudnuté poznatky v praxi,
- študent dokáže tvorivo použiť vedomosti pri riešení zadaných úloh, analyzovať problém a syntetizovať nové riešenie,
- študent je schopný odpovedať na otázky komisie na požadovanej úrovni.

Stručná osnova predmetu:

Odporúčaná literatúra:

Literatúra uvedená v informačných listoch jednotlivých predmetov študijného programu

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 0

A	B	C	D	E	FX
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Vyučujúci:

Dátum poslednej zmeny: 17.05.2023

Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/PPX4dm/NJ/22	Názov predmetu: Pedagogická prax 4
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: Za obdobie štúdia: 20s Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 2	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 2.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Záverečné hodnotenie má charakter portfólia, t.j. na základe prác vytvorených počas pedagogickej praxe. Podmienky a kritériá absolvovania predmetu stanovuje a upravuje Smernica Dekana PF UJS: Zásady realizácie pedagogickej praxe na Pedagogickej fakulte UJS. Študent je povinný postupovať podľa príslušnej časti tohto dokumentu, vzťahujúcej sa na výstupovú pedagogickú prax (PPX4). Povinné zložky portfólia: <ul style="list-style-type: none"> • Vyplnený protokol o absolvovaní pedagogickej praxe • Odborný rozbor pozorovaných vyučovacích hodín a vyplnené pozorovacie hárky • Príprava, realizácia a následné hodnotenie a rozbor realizovanej vyučovacej hodiny • Dokumentácia pedagogickej praxe vrátane príloh. Výsledné hodnotenie predmetu: A 100-90%, B 89-80%, C 79-70%, D 69-60%, E 59-50%. Hodnotenie FX sa udeľuje v prípade, ak študent dosiahne menej ako 50% celkového počtu bodov. Celková záťaž študenta: 2 kredity = 50 hodín (20 hodín pedagogickej praxe: 5 hodín hospitácie, 5 hodín rozboru pozorovaných hodín, 5 hodín vyučovania, 5 hodín rozboru odučených vyučovacích hodín; 30 hodín prípravy: príprava na pedagogickú prax – konzultácia s cvičným učiteľom, príprava na náčuvy, príprava na vyučovacie hodiny, príprava portfólia a dokumentácie)	
Výsledky vzdelávania: Vedomosti: <ul style="list-style-type: none"> • Študent predmetu je spôsobilý pozorovať, analyzovať aktivity na 2. stupni ZŠ a na SŠ. • Študent je schopný profesionálne hodnotiť pozorované činnosti a aktivity na 2. stupni ZŠ a na SŠ. • Študent je schopný dokumentovať sledované činnosti a aktivity na 2. stupni ZŠ a na SŠ. • Študent sa vie orientovať v školských dokumentoch. • Študent pozná a orientuje sa v štruktúre personálneho a materiálneho zabezpečenia fungovania školy. • Študent pozná špecifické činnosti učiteľa realizované počas dňa, v rámci vyučovania a v priebehu vyučovania predmetov svojej špecializácie na základnej a strednej škole. • Rozumie environmentu, kultúre, organizácii činností ZŠ a SŠ. Zručnosti: <ul style="list-style-type: none"> • Dokáže identifikovať rozmanité prejavy štrukturálnych prvkov osobnosti, psychických procesov žiaka v procese vyučovania a v sociálnych interakciách. 	

- Pozná špecifické činnosti učiteľa realizované počas dňa, v rámci vyučovania a v priebehu vyučovania predmetov svojej špecializácie na základnej a strednej škole.
 - Identifikuje ciele vyučovania formulované učiteľom, použité procesy k ich dosiahnutiu a mieru ich splnenia.
 - Vie určiť vyučovacie metódy uplatňované v priebehu vyučovacej hodiny.
 - Popíše používané didaktické pomôcky, komunikačné technológie a prostriedky vo vyučovacom procese a možnosti uplatnenia počítača, interaktívnej tabule, internetu, špecifických výučbových programov a softvérov, dynamických systémov a interaktívnych učebných materiálov a portálov vo vyučovaní predmetov svojej špecializácie.
 - Popíše procesy hodnotenia žiakov vo vyučovacom procese.
 - Identifikuje vyučovací a komunikačný štýl a profesijné zručnosti učiteľov.
 - Vie spracovať, vyhodnotiť a reflektovať výsledky pozorovania v súvislosti s pedagogickou teóriou.
 - Študent vie rozpoznať úroveň vlastných kompetencií.
 - Študent vie identifikovať bežné odborné problémy, skúmať a formulovať teoretické a praktické východiská potrebné na ich riešenie a riešiť ich (s využitím praktických postupov v praxi).
 - Študent vie rozpoznať žiakov talentovaných, žiakov s ťažkosťami alebo so špeciálnymi vzdelávacími potrebami, znevýhodnených, viacnásobne znevýhodnených žiakov a žiakov vyžadujúcich špeciálne zaobchádzanie, poskytovať im adekvátne poradenstvo týkajúce sa ich vstupu na trh práce.
 - Absolvent predmetu je spôsobilý didakticky správne vypracovať písomnú prípravu (so všetkými jej súčasťami) za účelom vedenia vyučovacej hodiny s prvkami tvorivosti, samostatnosti, individualizácie a alternatívnosti.
 - Je schopný odborne prekonzultovať vlastnú písomnú prípravu s cvičným učiteľom.
 - Je schopný adekvátne pripraviť podmienky na realizovanie, realizovať a hodnotiť určenú vyučovaciu hodinu.
 - Je schopný dokumentovať výsledky, odborne popísať reflexiu a sebareflexiu vo vzťahu k naplánovanej, pripravenej, zrealizovanej a vyhodnotenej vyučovacej hodiny.
- Kompetencie:
- Zaujíma stanovisko k pozorovaným javom na základe predchádzajúcich teoretických vedomostí.
 - Uskutočňuje sebareflexiu a prijíma spätnú väzbu o vlastnom výstupe od žiakov, rovesníkov a cvičného učiteľa.
 - Prezentuje zodpovedne vlastné osobnostné charakteristiky, komunikačný štýl, hodnoty a profesijné zručnosti.
 - Poskytuje spätnú väzbu a hodnotí učebné výsledky žiakov v súlade so zásadami hodnotenia na príslušnom stupni vzdelávania.
 - Podporuje interakcie medzi žiakmi.
 - Akceptuje prejavy individuality žiaka v kontexte formálnej sociálnej skupiny v rámci školskej triedy, osobitosti učenia sa žiakov, špecifické výchovno-vzdelávacie potreby a aplikuje prvky diferenciacie vo vyučovaní.
 - Realizuje výučbu v triedach, pričom aplikuje vyučovacie metódy, stratégie, prostriedky a pomôcky a informačno-komunikačné technológie optimalizované odborovo-didaktickou teóriou svojej špecializácie.
 - Rozumie vzťahom medzi princípmi vyučovania a dôsledkami – efektívnosťou učenia sa.
 - Reflektuje vlastné pedagogické zručnosti.
 - Študent bude schopný realizovať ciele rozvoja sebapoznania súvisiaci s pedagogickou profesiou
 - Študent bude schopný samostatne plánovať činnosti, ktoré rozširujú vedomosti v súvislosti s pedagogickou profesiou.

- Študent bude schopný vytvoriť atmosféru dôveryhodnosti, nápomocného, povzbudzujúceho, pozorného, akceptujúceho správania, otvorenosti spoznávať a riadiť štýl práce ostatných.
- Optimalizuje atmosféru v učiacej sa skupine (školskej triede) a vytvára podnetné a neohrožujúce prostredie pre vyučovanie a učenie sa žiakov, aplikáciou techník dodržiavania pravidiel a bezpečných pracovných podmienok a metód motivácie a aktivizácie žiakov.

Stručná osnova predmetu:

Pozorovanie a hodnotenie interiéru a exteriéru cvičnej ZŠ a SŠ.

Poznávanie a práca s pedagogickou dokumentáciou triedy a školy.

Pozorovanie vytvárania podmienok, realizácie a hodnotenia vyučovacích hodín na 2. stupni ZŠ a na SŠ.

Odborný rozbor pozorovaných vyučovacích hodín spoločne s cvičným učiteľom.

Dokumentovanie priebehu a výsledkov jednotlivých pozorovaných vyučovacích hodín.

Didaktické postupy pri vyhotovení písomných príprav (so všetkými jeho súčasťami), prekonzultovanie s cvičným učiteľom.

Príprava podmienok na realizáciu vyučovacej hodiny.

Realizovanie naplánovanej a pripravenej vyučovacej hodiny s aplikáciou inovatívnych stratégií, s využitím adekvátnych učebných zdrojov ZŠ a SŠ.

Hodnotenia vyučovacej hodiny naplánovanými a vybranými metódami a prostriedkami hodnotenia z vlastného pohľadu, z pohľadu žiakov (a s prvkami sebahodnotenia).

Odborný rozbor s cvičným učiteľom: dokumentovanie, hodnotenie prípravy a jej využitia a ostatných súčastí vyučovacej hodiny.

Príprava portfólia z hospitačnej činnosti so všetkými jeho súčasťami na základe vopred stanovených kritérií vedúcim pedagogickej praxe s uplatnením samostatnosti a alternatívosti vychádzajúc zo súčasných trendov didaktiky.

Odporúčaná literatúra:

Štátny vzdelávací program pre 2. stupeň základnej školy v Slovenskej republike ISCED 2 – nižšie sekundárne vzdelávanie. https://www.statpedu.sk/files/articles/dokumenty/statny-vzdelavaci-program/isced2_spu_uprava.pdf

Štátny vzdelávací program pre gymnázia v Slovenskej republike

ISCED 3A – Vyššie sekundárne vzdelávanie. https://www.statpedu.sk/files/articles/dokumenty/statny-vzdelavaci-program/isced3_spu_uprava.pdf

Zákon č. 245/2008 Z. z. – Zákon o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Bratislava : MŠ SR, 2008 (respektíve aktuálny školský zákon).

Aktuálny vnútorný predpis UJS: Zásady realizácie pedagogickej praxe na Pedagogickej fakulte UJS

GADUŠOVÁ, Z. a kol.: Mentor Training : Ostrava : Ostravská univerzita, 2021, 268 s.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 1

a	n
100.0	0.0

Vyučujúci: Dr. phil. Mgr. Attila Mészáros

Dátum poslednej zmeny: 17.05.2023

Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/PPX5dm/NJ/22	Názov predmetu: Pedagogická prax 5
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: Za obdobie štúdia: 20s Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 2	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 3.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
<p>Podmienky na absolvovanie predmetu: Záverečné hodnotenie má charakter portfólia, t.j. na základe prác vytvorených počas pedagogickej praxe. Podmienky a kritériá absolvovania predmetu stanovuje a upravuje Smernica Dekana PF UJS: Zásady realizácie pedagogickej praxe na Pedagogickej fakulte UJS. Študent je povinný postupovať podľa príslušnej časti tohto dokumentu, vzťahujúcej sa na výstupovú pedagogickú prax (PPX5). Povinné zložky portfólia:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vyplnený protokol o absolvovaní pedagogickej praxe • Odborný rozbor pozorovaných vyučovacích hodín a vyplnené pozorovacie hárky • Príprava, realizácia a následné hodnotenie a rozbor realizovanej vyučovacej hodiny • Dokumentácia pedagogickej praxe vrátane príloh. <p>Výsledné hodnotenie predmetu: A 100-90%, B 89-80%, C 79-70%, D 69-60%, E 59-50%. Hodnotenie FX sa udeľuje v prípade, ak študent dosiahne menej ako 50% celkového počtu bodov. Celková záťaž študenta: 2 kredity = 50 hodín (20 hodín pedagogickej praxe: 5 hodín hospitácie, 5 hodín rozboru pozorovaných hodín, 5 hodín vyučovania, 5 hodín rozboru odučených vyučovacích hodín; 30 hodín prípravy: príprava na pedagogickú prax – konzultácia s cvičným učiteľom, príprava na náčuvy, príprava na vyučovacie hodiny, príprava portfólia a dokumentácie)</p>	
<p>Výsledky vzdelávania: Vedomosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Študent predmetu je spôsobilý pozorovať, analyzovať aktivity na 2. stupni ZŠ a na SŠ. • Študent je schopný profesionálne hodnotiť pozorované činnosti a aktivity na 2. stupni ZŠ a na SŠ. • Študent je schopný dokumentovať sledované činnosti a aktivity na 2. stupni ZŠ a na SŠ. • Študent sa vie orientovať v školských dokumentoch. • Študent pozná a orientuje sa v štruktúre personálneho a materiálneho zabezpečenia fungovania školy. • Študent pozná špecifické činnosti učiteľa realizované počas dňa, v rámci vyučovania a v priebehu vyučovania predmetov svojej špecializácie na základnej a strednej škole. • Rozumie environmentu, kultúre, organizácii činností ZŠ a SŠ. <p>Zručnosti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dokáže identifikovať rozmanité prejavy štrukturálnych prvkov osobnosti, psychických procesov žiaka v procese vyučovania a v sociálnych interakciách. 	

- Pozná špecifické činnosti učiteľa realizované počas dňa, v rámci vyučovania a v priebehu vyučovania predmetov svojej špecializácie na základnej a strednej škole.
 - Identifikuje ciele vyučovania formulované učiteľom, použité procesy k ich dosiahnutiu a mieru ich splnenia.
 - Vie určiť vyučovacie metódy uplatňované v priebehu vyučovacej hodiny.
 - Popíše používané didaktické pomôcky, komunikačné technológie a prostriedky vo vyučovacom procese a možnosti uplatnenia počítača, interaktívnej tabule, internetu, špecifických výučbových programov a softvérov, dynamických systémov a interaktívnych učebných materiálov a portálov vo vyučovaní predmetov svojej špecializácie.
 - Popíše procesy hodnotenia žiakov vo vyučovacom procese.
 - Identifikuje vyučovací a komunikačný štýl a profesijné zručnosti učiteľov.
 - Vie spracovať, vyhodnotiť a reflektovať výsledky pozorovania v súvislosti s pedagogickou teóriou.
 - Študent vie rozpoznať úroveň vlastných kompetencií.
 - Študent vie identifikovať bežné odborné problémy, skúmať a formulovať teoretické a praktické východiská potrebné na ich riešenie a riešiť ich (s využitím praktických postupov v praxi).
 - Študent vie rozpoznať žiakov talentovaných, žiakov s ťažkosťami alebo so špeciálnymi vzdelávacími potrebami, znevýhodnených, viacnásobne znevýhodnených žiakov a žiakov vyžadujúcich špeciálne zaobchádzanie, poskytovať im adekvátne poradenstvo týkajúce sa ich vstupu na trh práce.
 - Absolvent predmetu je spôsobilý didakticky správne vypracovať písomnú prípravu (so všetkými jej súčasťami) za účelom vedenia vyučovacej hodiny s prvkami tvorivosti, samostatnosti, individualizácie a alternatívosti.
 - Je schopný odborne prekonzultovať vlastnú písomnú prípravu s cvičným učiteľom.
 - Je schopný adekvátne pripraviť podmienky na realizovanie, realizovať a hodnotiť určenú vyučovaciu hodinu.
 - Je schopný dokumentovať výsledky, odborne popísať reflexiu a sebareflexiu vo vzťahu k naplánovanej, pripravenej, zrealizovanej a vyhodnotenej vyučovacej hodiny.
- Kompetencie:
- Zaujíma stanovisko k pozorovaným javom na základe predchádzajúcich teoretických vedomostí.
 - Uskutočňuje sebareflexiu a prijíma spätnú väzbu o vlastnom výstupe od žiakov, rovesníkov a cvičného učiteľa.
 - Prezentuje zodpovedne vlastné osobnostné charakteristiky, komunikačný štýl, hodnoty a profesijné zručnosti.
 - Poskytuje spätnú väzbu a hodnotí učebné výsledky žiakov v súlade so zásadami hodnotenia na príslušnom stupni vzdelávania.
 - Podporuje interakcie medzi žiakmi.
 - Akceptuje prejavy individuality žiaka v kontexte formálnej sociálnej skupiny v rámci školskej triedy, osobitosti učenia sa žiakov, špecifické výchovno-vzdelávacie potreby a aplikuje prvky diferenciacie vo vyučovaní
 - Realizuje výučbu v triedach, pričom aplikuje vyučovacie metódy, stratégie, prostriedky a pomôcky a informačno-komunikačné technológie optimalizované odborovo-didaktickou teóriou svojej špecializácie.
 - Rozumie vzťahom medzi princípmi vyučovania a dôsledkami – efektívnosťou učenia sa.
 - Reflektuje vlastné pedagogické zručnosti.
 - Študent bude schopný realizovať ciele rozvoja sebapoznania súvisiaci s pedagogickou profesiou
 - Študent bude schopný samostatne plánovať činnosti, ktoré rozširujú vedomosti v súvislosti s pedagogickou profesiou.

- Študent bude schopný vytvoriť atmosféru dôveryhodnosti, nápomocného, povzbudzujúceho, pozorného, akceptujúceho správania, otvorenosti spoznávať a riadiť štýl práce ostatných.
- Optimalizuje atmosféru v učiacej sa skupine (školskej triede) a vytvára podnetné a neohrožujúce prostredie pre vyučovanie a učenie sa žiakov, aplikáciou techník dodržiavania pravidiel a bezpečných pracovných podmienok a metód motivácie a aktivizácie žiakov.

Stručná osnova predmetu:

Pozorovanie a hodnotenie interiéru a exteriéru cvičnej ZŠ a SŠ.

Poznávanie a práca s pedagogickou dokumentáciou triedy a školy.

Pozorovanie vytvárania podmienok, realizácie a hodnotenia vyučovacích hodín na 2. stupni ZŠ a na SŠ.

Odborný rozbor pozorovaných vyučovacích hodín spoločne s cvičným učiteľom.

Dokumentovanie priebehu a výsledkov jednotlivých pozorovaných vyučovacích hodín.

Didaktické postupy pri vyhotovení písomných príprav (so všetkými jeho súčasťami), prekonzultovanie s cvičným učiteľom.

Príprava podmienok na realizáciu vyučovacej hodiny.

Realizovanie naplánovanej a pripravenej vyučovacej hodiny s aplikáciou inovatívnych stratégií, s využitím adekvátnych učebných zdrojov ZŠ a SŠ.

Hodnotenia vyučovacej hodiny naplánovanými a vybranými metódami a prostriedkami hodnotenia z vlastného pohľadu, z pohľadu žiakov (a s prvkami sebahodnotenia).

Odborný rozbor s cvičným učiteľom: dokumentovanie, hodnotenie prípravy a jej využitia a ostatných súčastí vyučovacej hodiny.

Príprava portfólia z hospitačnej činnosti so všetkými jeho súčasťami na základe vopred stanovených kritérií vedúcim pedagogickej praxe s uplatnením samostatnosti a alternatívosti vychádzajúc zo súčasných trendov didaktiky.

Odporúčaná literatúra:

Štátny vzdelávací program pre 2. stupeň základnej školy v Slovenskej republike ISCED 2 – nižšie sekundárne vzdelávanie. https://www.statpedu.sk/files/articles/dokumenty/statny-vzdelavaci-program/isced2_spu_uprava.pdf

Štátny vzdelávací program pre gymnázia v Slovenskej republike

ISCED 3A – Vyššie sekundárne vzdelávanie. https://www.statpedu.sk/files/articles/dokumenty/statny-vzdelavaci-program/isced3_spu_uprava.pdf

Zákon č. 245/2008 Z. z. – Zákon o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Bratislava : MŠ SR, 2008 (respektíve aktuálny školský zákon).

Aktuálny vnútorný predpis UJS: Zásady realizácie pedagogickej praxe na Pedagogickej fakulte UJS

GADUŠOVÁ, Z. a kol.: Mentor Training : Ostrava : Ostravská univerzita, 2021, 268 s.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 2

a	n
100.0	0.0

Vyučujúci: Dr. phil. Mgr. Attila Mészáros

Dátum poslednej zmeny: 17.05.2023

Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/PPX6dm/NJ/22	Názov predmetu: Pedagogická prax 6
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Cvičenie Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: Za obdobie štúdia: 40s Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 4.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Záverečné hodnotenie má charakter portfólia, t.j. na základe prác vytvorených počas pedagogickej praxe. Podmienky a kritériá absolvovania predmetu stanovuje a upravuje Smernica Dekana PF UJS: Zásady realizácie pedagogickej praxe na Pedagogickej fakulte UJS. Študent je povinný postupovať podľa príslušnej časti tohto dokumentu, vzťahujúcej sa na výstupovú súvislú pedagogickú prax (PPX6). Povinné zložky portfólia: <ul style="list-style-type: none"> • Vyplnený protokol o absolvovaní pedagogickej praxe • Odborný rozbor pozorovaných vyučovacích hodín a vyplnené pozorovacie hárky • Príprava, realizácia a následné hodnotenie a rozbor realizovanej vyučovacej hodiny • Dokumentácia pedagogickej praxe vrátane príloh. Výsledné hodnotenie predmetu: A 100-90%, B 89-80%, C 79-70%, D 69-60%, E 59-50%. Hodnotenie FX sa udeľuje v prípade, ak študent dosiahne menej ako 50% celkového počtu bodov. Celková záťaž študenta: 4 kredity = 100 hodín (40 hodín pedagogickej praxe: 10 hodín hospitácie, 10 hodín rozboru pozorovaných hodín, 10 hodín vyučovania, 10 hodín rozboru odučených vyučovacích hodín; 60 hodín prípravy: príprava na pedagogickú prax – konzultácia s cvičným učiteľom, príprava na náčuvy, príprava na vyučovacie hodiny, príprava portfólia a dokumentácie)	
Výsledky vzdelávania: Vedomosti: <ul style="list-style-type: none"> • Študent predmetu je spôsobilý pozorovať, analyzovať aktivity na 2. stupni ZŠ a na SŠ. • Študent je schopný profesionálne hodnotiť pozorované činnosti a aktivity na 2. stupni ZŠ a na SŠ. • Študent je schopný dokumentovať sledované činnosti a aktivity na 2. stupni ZŠ a na SŠ. • Študent sa vie orientovať v školských dokumentoch. • Študent pozná a orientuje sa v štruktúre personálneho a materiálneho zabezpečenia fungovania školy. • Študent pozná špecifické činnosti učiteľa realizované počas dňa, v rámci vyučovania a v priebehu vyučovania predmetov svojej špecializácie na základnej a strednej škole. • Rozumie environmentu, kultúre, organizácii činností ZŠ a SŠ. Zručnosti: <ul style="list-style-type: none"> • Dokáže identifikovať rozmanité prejavy štrukturálnych prvkov osobnosti, psychických procesov žiaka v procese vyučovania a v sociálnych interakciách. 	

- Pozná špecifické činnosti učiteľa realizované počas dňa, v rámci vyučovania a v priebehu vyučovania predmetov svojej špecializácie na základnej a strednej škole.
 - Identifikuje ciele vyučovania formulované učiteľom, použité procesy k ich dosiahnutiu a mieru ich splnenia.
 - Vie určiť vyučovacie metódy uplatňované v priebehu vyučovacej hodiny.
 - Popíše používané didaktické pomôcky, komunikačné technológie a prostriedky vo vyučovacom procese a možnosti uplatnenia počítača, interaktívnej tabule, internetu, špecifických výučbových programov a softvérov, dynamických systémov a interaktívnych učebných materiálov a portálov vo vyučovaní predmetov svojej špecializácie.
 - Popíše procesy hodnotenia žiakov vo vyučovacom procese.
 - Identifikuje vyučovací a komunikačný štýl a profesijné zručnosti učiteľov.
 - Vie spracovať, vyhodnotiť a reflektovať výsledky pozorovania v súvislosti s pedagogickou teóriou.
 - Študent vie rozpoznať úroveň vlastných kompetencií.
 - Študent vie identifikovať bežné odborné problémy, skúmať a formulovať teoretické a praktické východiská potrebné na ich riešenie a riešiť ich (s využitím praktických postupov v praxi).
 - Študent vie rozpoznať žiakov talentovaných, žiakov s ťažkosťami alebo so špeciálnymi vzdelávacími potrebami, znevýhodnených, viacnásobne znevýhodnených žiakov a žiakov vyžadujúcich špeciálne zaobchádzanie, poskytovať im adekvátne poradenstvo týkajúce sa ich vstupu na trh práce.
 - Absolvent predmetu je spôsobilý didakticky správne vypracovať písomnú prípravu (so všetkými jej súčasťami) za účelom vedenia vyučovacej hodiny s prvkami tvorivosti, samostatnosti, individualizácie a alternatívnosti.
 - Je schopný odborne prekonzultovať vlastnú písomnú prípravu s cvičným učiteľom.
 - Je schopný adekvátne pripraviť podmienky na realizovanie, realizovať a hodnotiť určenú vyučovaciu hodinu.
 - Je schopný dokumentovať výsledky, odborne popísať reflexiu a sebareflexiu vo vzťahu k naplánovanej, pripravenej, zrealizovanej a vyhodnotenej vyučovacej hodiny.
- Kompetencie:
- Zaujíma stanovisko k pozorovaným javom na základe predchádzajúcich teoretických vedomostí.
 - Uskutočňuje sebareflexiu a prijíma spätnú väzbu o vlastnom výstupe od žiakov, rovesníkov a cvičného učiteľa.
 - Prezentuje zodpovedne vlastné osobnostné charakteristiky, komunikačný štýl, hodnoty a profesijné zručnosti.
 - Poskytuje spätnú väzbu a hodnotí učebné výsledky žiakov v súlade so zásadami hodnotenia na príslušnom stupni vzdelávania.
 - Podporuje interakcie medzi žiakmi.
 - Akceptuje prejavy individuality žiaka v kontexte formálnej sociálnej skupiny v rámci školskej triedy, osobitosti učenia sa žiakov, špecifické výchovno-vzdelávacie potreby a aplikuje prvky diferenciacie vo vyučovaní.
 - Realizuje výučbu v triedach, pričom aplikuje vyučovacie metódy, stratégie, prostriedky a pomôcky a informačno-komunikačné technológie optimalizované odborovo-didaktickou teóriou svojej špecializácie.
 - Rozumie vzťahom medzi princípmi vyučovania a dôsledkami – efektívnosťou učenia sa.
 - Reflektuje vlastné pedagogické zručnosti.
 - Študent bude schopný realizovať ciele rozvoja sebapoznania súvisiaci s pedagogickou profesiou
 - Študent bude schopný samostatne plánovať činnosti, ktoré rozširujú vedomosti v súvislosti s pedagogickou profesiou.

- Študent bude schopný vytvoriť atmosféru dôveryhodnosti, nápomocného, povzbudzujúceho, pozorného, akceptujúceho správania, otvorenosti spoznávať a riadiť štýl práce ostatných.
- Optimalizuje atmosféru v učiacej sa skupine (školskej triede) a vytvára podnetné a neohrožujúce prostredie pre vyučovanie a učenie sa žiakov, aplikáciou techník dodržiavania pravidiel a bezpečných pracovných podmienok a metód motivácie a aktivizácie žiakov.

Stručná osnova predmetu:

Pozorovanie a hodnotenie interiéru a exteriéru cvičnej ZŠ a SŠ.

Poznávanie a práca s pedagogickou dokumentáciou triedy a školy.

Pozorovanie vytvárania podmienok, realizácie a hodnotenia vyučovacích hodín na 2. stupni ZŠ a na SŠ.

Odborný rozbor pozorovaných vyučovacích hodín spoločne s cvičným učiteľom.

Dokumentovanie priebehu a výsledkov jednotlivých pozorovaných vyučovacích hodín.

Didaktické postupy pri vyhotovení písomných príprav (so všetkými jeho súčasťami), prekonzultovanie s cvičným učiteľom.

Príprava podmienok na realizáciu vyučovacej hodiny.

Realizovanie naplánovanej a pripravenej vyučovacej hodiny s aplikáciou inovatívnych stratégií, s využitím adekvátnych učebných zdrojov ZŠ a SŠ.

Hodnotenia vyučovacej hodiny naplánovanými a vybranými metódami a prostriedkami hodnotenia z vlastného pohľadu, z pohľadu žiakov (a s prvkami sebahodnotenia).

Odborný rozbor s cvičným učiteľom: dokumentovanie, hodnotenie prípravy a jej využitia a ostatných súčastí vyučovacej hodiny.

Príprava portfólia z hospitačnej činnosti so všetkými jeho súčasťami na základe vopred stanovených kritérií vedúcim pedagogickej praxe s uplatnením samostatnosti a alternatívosti vychádzajúc zo súčasných trendov didaktiky.

Odporúčaná literatúra:

Štátny vzdelávací program pre 2. stupeň základnej školy v Slovenskej republike ISCED 2 – nižšie sekundárne vzdelávanie. https://www.statpedu.sk/files/articles/dokumenty/statny-vzdelavaci-program/isced2_spu_uprava.pdf

Štátny vzdelávací program pre gymnázia v Slovenskej republike

ISCED 3A – Vyššie sekundárne vzdelávanie. https://www.statpedu.sk/files/articles/dokumenty/statny-vzdelavaci-program/isced3_spu_uprava.pdf

Zákon č. 245/2008 Z. z. – Zákon o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Bratislava : MŠ SR, 2008 (respektíve aktuálny školský zákon).

Aktuálny vnútorný predpis UJS: Zásady realizácie pedagogickej praxe na Pedagogickej fakulte UJS

GADUŠOVÁ, Z. a kol.: Mentor Training : Ostrava : Ostravská univerzita, 2021. - online, 268 s.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 1

a	n
100.0	0.0

Vyučujúci: Dr. phil. Mgr. Attila Mészáros

Dátum poslednej zmeny: 17.05.2023

Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/PRC1dm/NJ/22	Názov predmetu: Praktické cvičenia z nemeckého jazyka 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 26 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 1.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Hodnotenie seminára je výsledkom týchto zložiek: <ul style="list-style-type: none">- aktívna účasť na seminároch,- priebežné hodnotenie počas semestra na základe 3 písomných vedomostných testov,- písomný záverečný test. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: aktívna účasť 10%, priebežné hodnotenie 60%, záverečný test 30%. Hodnotenie sa realizuje v súlade so študijným poriadkom UJS, tj. na získanie hodnotenia A (výborne) musí získať najmenej 90%, na získanie hodnotenia B 80%, na hodnotenie C najmenej 70%, na hodnotenie D 60%, na hodnotenie E najmenej 50%. Študent, ktorý získa menej ako 50%, bude hodnotený stupňom FX. Celková študijná záťaž: 75 hodín, z toho: <ul style="list-style-type: none">- účasť na seminároch 26 h- príprava na priebežné testy 20 h- príprava na písomný záverečný test 29 h	
Výsledky vzdelávania: Vedomosti: Absolvent kurzu nadobudne nové vedomosti o vybraných gramatických aspektoch (na úrovni C1/C2) nadväzujúce na tie, ktoré si osvojil v priebehu predchádzajúcich semestrov, a je schopný ich aplikovať v praktických situáciách a po adaptácii zužitkovať vo svojej budúcej učiteľskej praxi. Absolvent kurzu má pokročilé vedomosti z oblasti syntaxe; pozná druhy viet podľa ich zložitosti; pozná osobitosti štruktúry nemeckej vety. Zručnosti: Absolvent kurzu dokáže aplikovať jazykové pravidlá na rôzne komunikačné zámery a primerane situácii uplatňovať ich pri používaní jazyka. Je schopný tvoriť komplexné vetné konštrukcie a vyjadrovať rôzne vzťahy v rámci súvetí. Na základe uvedených teoretických vedomostí je schopný ich implementovať do svojej jazykovej produkcie, čo podporuje jeho jazykovú správnosť a robí jeho vyjadrovacie možnosti pestrejšími a náročnejšími. Je schopný vyjadrovať sa plynulo a spontánne a vyjadrovať sa s vysokou gramatickou správnosťou, resp. byť schopný identifikovať a opraviť chyby vo svojom prejave. Kompetencie: Absolvent kurzu preukáže, že je kompetentný vysvetliť a prakticky použiť vybrané gramatické javy v nemeckom jazyku (na úrovni C1/C2 SERR) a reflektovať vlastný progres. Dokáže zhodnotiť efektívnosť vlastného používania jazyka, ako aj poskytnúť spätnú väzbu svojim kolegom resp. žiakom. Snaží sa formulovať svoje ústne a písomné prejavy nielen sémanticky, ale	

aj gramaticky správne, čo má pozitívny vplyv na jeho postoje, pretože ho robí menej zdržanlivým. Snaží sa udržiavať svoje gramatické vedomosti na vysokej úrovni, spresňovať naučené pravidlá, dopĺňať ich o výnimky; preberá zodpovednosť za svoj odborný rozvoj.

Stručná osnova predmetu:

Kurz sa zameriava na gramatické javy v nemčine, ktoré podľa skúseností môžu študentom NJ ako cudzieho jazyka spôsobiť ťažkosti. Kurz sa teda zameriava na riešenie týchto problémov s učením, tj. spresňuje a upevňuje gramatické pravidlá a intenzívne precvičuje ich uplatňovanie v jazykovej praxi.

Tematika:

1. Rod podstatných mien
2. Tri typy skloňovania prídavných mien
3. Skloňovanie prídavných mien po zámenách
4. Konjugačné typy
5. Používanie času
6. Minulý čas (Perfekt) so slovesami haben a sein
7. Imperatív
8. Spojovací spôsob v nepriamej reči a mimo nepriamej reči
9. Objektívne použitie modálnych sloviac
10. Subjektívne použitie modálnych sloviac
11. Pasívne konštrukcie - Vorgangspassiv a Zustandspassiv
12. Konkurenčné formy tvorby pasívu
13. Valencia nemeckých sloviac

Odporúčaná literatúra:

DRAHOTA-SZABÓ, E.: Das Verb. Ein Studienbuch für DaF- und DaZ-Lernende. Szeged: Grimm, 2010.

DRAHOTA-SZABÓ, E.: Morphologie des Deutschen im Überblick. Ein Studien- und Arbeitsbuch für Studierende des Faches Germanistik. 3., verbesserte Auflage. Szeged: Grimm, 2015.

KOCSÁNY, P./LÁSZLÓ, S.: Die Wortklassen des Deutschen. Eine praktische Darstellung mit Übungen für Fortgeschrittene. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó, 2005.

DUDEN-Grammatik = Der Duden in zwölf Bänden. Das Standardwerk zur deutschen Sprache. Herausgegeben vom Wissenschaftlichen Rat der Dudenredaktion. Bd. 4: Die Grammatik.

Unentbehrlich für richtiges Deutsch. 7., völlig neu erarbeitete und erweiterte Auflage. Mannheim/Leipzig/Wien/Zürich: Dudenverlag, 2005.

HELBIG, G./BUSCHA, J.: Leitfaden der deutschen Grammatik. Berlin/München/Wien/Zürich/New York: Langenscheidt, 2001.

HELBIG, G./BUSCHA, J.: Deutsche Grammatik. Ein Handbuch für den Ausländerunterricht. Berlin/München/Wien/Zürich/New York: Langenscheidt, 2001.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 0

A	B	C	D	E	FX
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Vyučujúci: Dr. habil. László V. Szabó, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 09.06.2023

Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/PRC2dm/NJ/22	Názov predmetu: Praktické cvičenia z nemeckého jazyka 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 26 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 2	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 2.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Hodnotenie seminára je výsledkom týchto zložiek: - aktívna účasť na seminároch, - priebežné hodnotenie počas semestra na základe 3 písomných úloh, - písomný záverečný test. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: aktívna účasť 10%, priebežné hodnotenie 60%, záverečný test 30%. Hodnotenie sa realizuje v súlade so študijným poriadkom UJS, tj. na získanie hodnotenia A (výborne) musí získať najmenej 90%, na získanie hodnotenia B 80%, na hodnotenie C najmenej 70%, na hodnotenie D 60%, na hodnotenie E najmenej 50%. Študent, ktorý získa menej ako 50%, bude hodnotený stupňom FX. Celková študijná záťaž: 50 hodín, z toho: - účasť na seminároch 26 h - vypracovanie písomných úloh 10 h - príprava na písomný záverečný test 14 h	
Výsledky vzdelávania: Vedomosti: Študenti majú pokročilé vedomosti o druhoch písomného aj ústneho sprostredkovania jazyka; poznajú prekladateľské metódy a postupy; poznajú požiadavky na ekvivalenciu textu v závislosti od typu textu. Získajú komplexný terminologický inštrumentár translatológie s osobitným zameraním na preklad umeleckých textov. Dokážu definovať, charakterizovať vlastnými slovami a následne interpretovať rôzne typológie prekladateľských posunov, výrazových zmien a prekladateľských postupov v kontexte umeleckého prekladu. Zručnosti: Na základe získaných teoretických vedomostí sú študenti schopní aplikovať tieto poznatky v procesoch jazykovej mediácie; rozvíjajú pokročilé zručnosti v oblasti jazykovej mediácie. Dokážu adekvátne preložiť cudzojazyčný umelecký text primeranej náročnosti do svojho materinského jazyka. Sú schopní zvládnuť základné problémy umeleckého prekladu ako napr. zachovanie resp. transformácia autorského štýlu, ekvivalencia, voľba vhodných prekladateľských stratégií a postupov, preklad kultúrnej špecifickej lexiky, estetický vplyv a pod. pri zohľadnení lexikálnych, štylistických a estetických dimenzií východiskového a cieľového textu. Kompetencie: Študenti sa snažia neustále prehlbovať a zdokonaľovať svoju jazykovú sprostredkovateľskú kompetenciu, najmä rozvíjaním svojej jazykovej kompetencie; sledujú a tvorivo využívajú najnovšie poznatky vo svojom odbore; čítajú texty v origináli aj v preklade.	

Dokážu prevziať zodpovednosť za realizáciu svojho prekladateľského konania vo vzťahu k textu a autonómne riešiť základné translačné situácie. Sú schopní reflektovať vlastné preklady a obhájiť si svoje prekladateľské riešenia v prípade ich adekvátnosti.

Stručná osnova predmetu:

1. Intralingválne a interlingválne typy jazykového sprostredkovania; prekladateľská kompetencia
2. Kľúčové pojmy translatológie - typy ekvivalencie
3. Základné problémy umeleckého prekladu
4. Úloha kontrastívnej lingvistiky pri rozvoji prekladateľskej kompetencie
5. Metódy prekladu (formálna a dynamická ekvivalencia)
6. Metódy prekladu (lexikálne a gramatické operácie)
7. Špecifickosť umeleckých textov
8. Preklad ako kultúrny transfer
9. Problém prekladu kultúrne-špecifickej lexiky
9. Preklad tabuizovanej lexiky
11. Hranice preložiteľnosti - prenos jazykovej tvorivosti
12. Problematika prekladu publicistických / filozofických/ .. textov

Odporúčaná literatúra:

DRAHOTA-SZABÓ, E.: Realien – Intertextualität – Übersetzung. Landau: Verlag Empirische Pädagogik, 2013.

DRAHOTA-SZABÓ, E.: Fordíthatóság, fordíthatatlanság és ami között van. A kultúraspecifikus nyelvi elemek átültetéséről. Szeged: Grimm Kiadó, 2015.

DRAHOTA-SZABÓ, E.: Ein Plädoyer für die Rehabilitation und Retablierung der Übersetzung im DaF-Unterricht. In: JLSP (Journal of Languages for Specific Purposes). 2019/März, S. 193-207, 2019.

URL: http://jlspace.steconomics.ro/archives/006/JLSP6_17.pdf

KLAUDY, K./ SALÁNKI, Á.: Német-magyar fordítástechnika. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó, 2000.

KOLLER, W.: Einführung in die Übersetzungswissenschaft. Unter Mitarbeit von Kjetil Berg Henjum. 8., neubearbeitete Auflage. Tübingen/Basel: A. Francke Verlag. (= UTB 3520), 2011.

REIß, K.: Grundfragen der Übersetzungswissenschaft. Wien: WUV-Universitätsverlag. (= WUV Studienbücher, Geisteswissenschaften, Bd. 1), 2000.

MÉSZÁROS, A.: Übersetzung als interkultureller Wissenstransfer. In: Dibóné Borbély Ágnes. Kulcs a világhoz. Drahot-Szabó Erzsébet köszöntésére. Szeged: Juhász Gyula Felsőoktatási Kiadó, 2020, S. 131-144.

MÉSZÁROS, A.: Metaphorizität im computerfachlichen Wortschatz des Deutschen. Prace germanistyczne 3. Opole: Uniwersitätsverlag, 2008. S. 153-162.

MÉSZÁROS, A.: Metaphern in den Fachsprachen – verbotene Früchte oder kognitive Krücke?: Die Rolle von tropischen Konstruktionen beim Fachwissenstransfer am Beispiel der Computerfachsprache. Aktuelle Probleme der germanischen Philologie in der Ukraine und der Bologna-Prozess. Tschernowitz: Universitätsverlag, 2007. S. 26-29.

MÉSZÁROS, A.: Wissenstransfer in computerfachlichen Zeitschriftenartikeln: Eine linguistische Analyse der fachexternen Wissensvermittlung. Duisburg: Universitätsverlag Rhein-Ruhr, 2009.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov					
Celkový počet hodnotených študentov: 0					
A	B	C	D	E	FX
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Vyučujúci: Dr. habil. László V. Szabó, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 09.06.2023					
Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/SNLdm/NJ/22	Názov predmetu: Súčasná nemecká literatúra
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Prednáška / Seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 1 / 1 Za obdobie štúdia: 13 / 13 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 4	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 1.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra študent spracuje, prezentuje na seminári a odovzdá seminárnu prácu v min. rozsahu 8 000 znakov (60% záverečného hodnotenia). V priebehu skúškového obdobia realizuje ústnu skúšku formou kolokvia (40% hodnotenia). V rámci ústnej skúšky sa hodnotí najmä: <ul style="list-style-type: none"> - ústna argumentácia, - štrukturovanie prejavu, formulácia vlastného názoru, - ovládanie princípov vedeckej etiky a aktívna účasť na hodinách. Hodnotenie seminára je výsledkom týchto zložiek: <ul style="list-style-type: none"> - aktívna účasť na hodinách, - písomné spracovanie a prezentácia zadanej témy, hodnotí sa pritom najmä: <ul style="list-style-type: none"> - schopnosť efektívne vyhľadávať akademické zdroje a aktívne s nimi pracovať, - písomná a ústna argumentácia, - štrukturovanie textu a prejavu, formulácia vlastného názoru, písanie jasných, efektívnych odsekov, - ovládanie etiky písania akademických textov. Výsledné hodnotenie sa vypočíta ako priemer hodnotenia ústnej skúšky a seminárnej práce. Hodnotenie sa realizuje v súlade so študijným poriadkom UJS, tj. na získanie hodnotenia A (výborne) musí získať najmenej 90%, na získanie hodnotenia B 80%, na hodnotenie C najmenej 70%, na hodnotenie D 60%, na hodnotenie E najmenej 50%. Študent, ktorý získa menej ako 50%, bude hodnotený stupňom FX. <p>Celková študijná záťaž: 100 hodín, z toho:</p> <ul style="list-style-type: none"> - účasť na prednáškach 13 h - účasť na seminároch 13 h - vypracovanie seminárnej práce 34 h - príprava na skúšku 40 h 	
Výsledky vzdelávania: Vedomosti: Študenti po absolvovaní kurzu budú mať pokročilé vedomosti o rôznych stratégiách čítania vo vzťahu k literárnym textom súčasnej nemeckej/nemeckojazyčnej literatúry. Budú disponovať poznatkami o najdôležitejších kultúrnych a spoločenských reáliách a o dejinách jazykového a kultúrneho areálu, o základných postupoch z oblasti analýzy a interpretácie prozaického, dramatického a básnického textu.	

Zručnosti: Študenti budú mať schopnosť tvorivo porozumieť a interpretovať literárne texty uvedenej literárnej epochy, rozpoznať a rozlišovať rôzne typy literárneho textu, demonštrovať ich štruktúrne príznaky pomocou správnych textových príkladov. Budú schopní uplatňovať nadobudnuté vedomosti pri diskusiách na seminároch, ale aj pri vypracovávaní seminárnych alebo záverečných prác. Dokážu analyzovať jednotlivé literárne texty a aplikovať literárnokritické prístupy a budú schopní vnímať súčasnú literatúru ako prienik rôznych diskurzov. Dokážu vyjadriť svoj názor, sformulovať argumenty a syntetizovať výsledky svojich zistení, vyvodzovať závery a zovšeobecnenia, kriticky zhodnotiť prečítané literárne ukážky a navrhnúť možné významy jednotlivých aspektov literárneho diela.

Kompetencie: Čitateľské kompetencie študentov sa v kurze podporujú prostredníctvom interpretačného čítania textov zo súčasnosti. Absolventi kurzu budú pripravení niest' zodpovednosť za svoju činnosť a dokážu komunikovať svoje závery a zdôvodnenia tak pre odbornú ako aj pre laickú verejnosť.

Stručná osnova predmetu:

1. Súčasná literatúra: pokus o definíciu pojmu
2. Zmeny po 1989 a literatúra
3. Od NDR k jednotnej nemeckej literatúre - Christa Wolf
4. Günter Grass - Mein Jahrhundert
5. Súčasná poézia
6. Súčasní rakúski autori: Peter Handke a Elfriede Jelinek
7. Medzikultúrna literatúra: definícia a poetické prístupy
8. Interkulturalita a postkolonializmus: Urs Widmer: V Kongu
9. Interkulturalita a postmodernizmus: Ilja Trojanow a Daniel Kehlmann
10. Medzikultúrna literatúra medzi Nemeckom a Tureckom: E. S. Özdamar a F. Zaimoglu
11. Medzikultúrna literatúra medzi Nemeckom a Maďarskom: Terezia Móra a Zsuzsa Bánk
12. Medzikultúrna literatúra medzi Nemeckom a Rumunskom: Herta Müller a Hans Bergel

Odporúčaná literatúra:

ADAMCZAK, S.: Literatur als Kultursensibilisierung? Zur Arbeit mit literarischen Texten im interkulturellen Fremdsprachenunterricht. In: Glottodidactica 27 (1999), S. 5–25.

WWW: <https://pressto.amu.edu.pl/index.php/gl/article/view/16076/15897>

VARGA-MÓNOK, E.: Kompetenzförderung mit literarischen Texten im Deutsch als Fremdsprache-Unterricht. In: Initium 3 (2021), S. 318–369. WWW:

<https://ojs.elte.hu/index.php/initium/article/view/3012/2718>

V. SZABÓ, L.: Literaturvermittlung als Herausforderung für eine interkulturelle Hermeneutik am Beispiel Ungarns. In: Földes, Cs. / Antos, G. (Hrsg.): Interkulturalität: Methodenprobleme der Forschung. München: Iudicium 2007, S. 257–268.

V. SZABÓ, L.: Überlegungen zu einer transkulturellen Literaturhermeneutik im Zeitalter des ökonomisierten Wissens. In: Knápek, P. / Beníšková, B. (eds.): Interkulturalität in Sprache, Literatur und Bildung – Interculturality in Language, Literature and Education – Interkulturalita v jazyce, literatuře a vzdělání 4/2020. Univerzita Pardubice 2020, S. 33–43.

WILD, R. (Hrsg.): Geschichte der deutschen Kinder- und Jugendliteratur. 3. Aufl. Stuttgart: Metzler 2008.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov					
Celkový počet hodnotených študentov: 5					
A	B	C	D	E	FX
20.0	60.0	0.0	0.0	0.0	20.0
Vyučujúci: Dr. habil. László V. Szabó, PhD.					
Dátum poslednej zmeny: 17.05.2023					
Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/SOCdm/NJ/22	Názov predmetu: Viacjazyčnosť, identita a spoločnosť
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Prednáška / Seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 / 2 Za obdobie štúdia: 26 / 26 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 5	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 3.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: V priebehu semestra študent spracuje, prezentuje na seminári a odovzdá seminárnu prácu v rozsahu min. 8 000 znakov. V priebehu skúškového obdobia realizuje ústna skúšku formou kolokvia. V rámci ústnej skúšky sa hodnotí najmä: <ul style="list-style-type: none"> - ústna argumentácia, - štrukturovanie prejavu, formulácia vlastného názoru, - ovládanie princípov vedeckej etiky a aktívna účasť na hodinách. Hodnotenie seminára je výsledkom týchto zložiek: <ul style="list-style-type: none"> - aktívna účasť na hodinách, - písomné spracovanie a prezentácia zadanej témy, hodnotí sa pritom najmä: <ul style="list-style-type: none"> - schopnosť efektívne vyhľadávať akademické zdroje a aktívne s nimi pracovať, - písomná a ústna argumentácia, - štrukturovanie textu a prejavu, formulácia vlastného názoru, písanie jasných, efektívnych odsekov, - ovládanie etiky písania akademických textov. Výsledné hodnotenie sa vypočíta ako priemer hodnotenia ústnej skúšky (40% hodnotenia), seminárnej práce (50% hodnotenia) a aktívnej účasti (10% hodnotenia). Hodnotenie sa realizuje v súlade so študijným poriadkom UJS, tj. na získanie hodnotenia A (výborne) musí získať najmenej 90%, na získanie hodnotenia B 80%, na hodnotenie C najmenej 70%, na hodnotenie D 60%, na hodnotenie E najmenej 50%. Študent, ktorý získa menej ako 50%, bude hodnotený stupňom FX. Celková študijná záťaž: 125 hodín, z toho: <ul style="list-style-type: none"> - účasť na prednáškach 26 h - účasť na seminároch 26 h - príprava na semináre 23 h - príprava na skúšku 25 h - vypracovanie seminárnej práce: 25 h 	
Výsledky vzdelávania: Vedomosti: Absolventi kurzu budú mať poznatky o nových spoločenských výzvach v oblasti jazyka a komunikácie jednotlivcov, skupín, sociálnych vrstiev, získajú nový pohľad na vzťah jazyka a spoločnosti, budú mať vedomosti o jazyku jednotlivých sociálnych vrstiev. Zručnosti: Absolventi kurzu budú schopní rozpoznávať nové viacjazyčné konštelácie v jednotlivých krajinách a primerane na ne reagovať.	

Kompetencie: Absolventi kurzu budú vedieť formulovať postoje a stanoviská o nových tematických oblastiach, o ich sociálnych, spoločenských a jazykových aspektoch, budú rozvíjať medzikultúrnej kompetenciu a budú disponovať vysokou úrovňou jazykovej citlivosti pre riešenie viacjazyčných komunikačných situácií v každodennom spoločenskom živote.

Stručná osnova predmetu:

Tematika prednášok a seminárov:

1. Úvod do témy: súčasné sociolingvistické otázky v nemecky hovoriacom regióne. oblasť. Metódy výskumu jazykového kontaktu
2. Viacjazyčnosť - viacjazyčnosť ako bežný prípad, príčiny a definície viacjazyčnosti, dynamika vo viacjazyčnosti
- 3-4. Účinky jazykového kontaktu
5. Formy viacjazyčných spoločností
6. Individuálna viacjazyčnosť (kontrolované, nekontrolované, bilingválne osvojovanie si jazyka), fosilizácia, jazyková erózia
7. Zjednodušené jazyky: Pidgin/Pidgindeutsch, xenolekt, etnolekt, Kiezdeutsch
8. Jazykový kontakt a etnická identita vo viacjazyčných situáciách
9. Udržiavanie a zmena jazyka
- 10 -11. Aspekty vyučovania viacjazyčnosti
12. Hodnotenie, zhrnutie

Odporúčaná literatúra:

RIEHL, C. M.: Mehrsprachigkeit. Tübingen: Narr, 2014.

ROCHE, J.: Mehrsprachigkeitstheorie. Erwerb-Kognition-Transkulturation-Ökologie. Tübingen: Narr, 2013.

DIETRICH, R./ GERWEIN, J.: Psycholinguistik. Eine Einführung. Heidelberg: Metzler, 2017.

LINKE, A. et al.: Studienbuch Linguistik. Kap. Psycholinguistik. Tübingen: Niemeyer, 1991.

TRACY, R.: Themenschwerpunkt „Spracherwerb“. Deutsch als Erstsprache: Was wissen wir über die wichtigsten Meilensteine des Erwerbs. Informationsbroschüre 1/2002 der Forschungs- und Kontaktstelle Mehrsprachigkeit. Mannheim: Universität Mannheim, 2002.. URL: <http://www0.ids-mannheim.de/prag/sprachvariation/fgvaria/Info-Spracherwerb-2002.PDF>

BARBOUR, S., STEVENSON, P.: Variation im Deutschen. Berlin: De Gruyter, 1998.

BEREND, Nina; KNIPF-KOMLÓSI, E.: Sprachliche Variation als Herausforderung für den Deutschunterricht in Osteuropa. In: Neuland, E. (ed.) Variation im heutigen Deutsch: Perspektiven für den Sprachunterricht. Frankfurt am Main: Peter Lang Verlag, 2006, pp. 161-175.

KNIPF-KOMLÓSI, E.: Ungarn: Form und Gebrauch des Deutschen in Ungarn. In: Eichinger, L M; Riehl, C; Plewnia, R. (eds.) Handbuch der deutschen Sprachminderheiten in Mittel-und Osteuropa. Tübingen: Gunter Narr Verlag, 2008, pp. 265-329.

MÜLLER, M.; KNIPF-KOMLÓSI, E.: Sprachfördermaßnahmen zur Erhaltung der deutschen Sprache in Ungarn. In: Ammon, U.; Schmidt, G. (eds.): Förderung der deutschen Sprache weltweit: Vorschläge, Ansätze und Konzepte. Berlin: Walter de Gruyter, 2019, pp. 483-500.

KNIPF-KOMLÓSI, E.: Dilemma zwischen Norm und Variation der deutschen Sprache in Ungarn. In: Lenz, A./ Plewnia, A. (Hgg.): Variation- Normen- Identitäten. Berlin (Deutschland) New York (USA): De Gruyter Verlag, 2018 , pp. 197-218. 22.p.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov					
Celkový počet hodnotených študentov: 2					
A	B	C	D	E	FX
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Vyučujúci: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc., Dr. phil. Mgr. Attila Mészáros					
Dátum poslednej zmeny: 17.05.2023					
Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.					

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/NJVdm/NJ/22	Názov predmetu: Vyučovanie nemeckého jazyka v mladšom školskom veku
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 26 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 1	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 3.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Hodnotenie seminára je výsledkom týchto zložiek: - aktívna účasť na seminároch, - vypracovanie vzorového plánu vyučovacej hodiny, - seminárna práca. Hodnotenie seminárnej práce je výsledkom týchto zložiek: - schopnosť efektívne vyhľadávať akademické zdroje a aktívne s nimi pracovať, - písomná a ústna argumentácia, - štrukturovanie textu a prejavu, formulácia vlastného názoru, písanie jasných, efektívnych odsekov, - ovládanie etiky písania akademických textov. Hodnotenie vzorového plánu vyučovacej hodiny je výsledkom týchto zložiek: - aplikácia vedomostí z kurzov didaktiky v rámci štúdia, - zapracovanie vlastných skúseností z pedagogických praxí, - schopnosť aktívne pracovať s učebnými materiálmi. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: aktívna účasť 10%, vzorový plán vyučovacej hodiny 40%, seminárna práca 50%. Hodnotenie sa realizuje v súlade so študijným poriadkom UJS, tj. na získanie hodnotenia A (výborne) musí získať najmenej 90%, na získanie hodnotenia B 80%, na hodnotenie C najmenej 70%, na hodnotenie D 60%, na hodnotenie E najmenej 50%. Študent, ktorý získa menej ako 50%, bude hodnotený stupňom FX. Celková študijná záťaž: 50 hodín, z toho: - účasť na seminároch 26 h - vypracovanie vzorového plánu vyučovacej hodiny 10 h - príprava seminárnej práce 14 h	
Výsledky vzdelávania: Študent si osvojí základné aspekty vyučovania nemeckého jazyka u mladších žiakov a získa návyk osvojovať si odborné vedomosti a praktické zručnosti štúdiom príslušnej literatúry v nemeckom jazyku. Predmet umožňuje študentom oboznámiť sa so špecifikami výučby mladších žiakov na teoretickej i praktickej báze. Vedomosti: Absolvent predmetu dokáže komplexne definovať rozdiely medzi osvojovacím a učebným cudzojazyčným procesom. Vie identifikovať faktory, ktoré cudzojazyčný osvojovací proces ovplyvňujú a definovať primerané formy a metódy výučby nemčiny ako cudzieho jazyka	

v primárnom vzdelávaní, analyzovať ich špecifiká a zhodnotiť ich význam. Pozná súčasné teoretické modely kognitívnej socializácie a vzdelávania žiaka, pozná vyučovacie metódy a formy podporujúce aktívne učenie sa žiaka s prihliadnutím na vekové a úrovňové špecifiká, identifikovať vhodné postupy pri hodnotení výkonu žiaka.

Zručnosti: Absolvent kurzu dokáže napláňovať vyučovací proces v súlade s cieľmi pre danú úroveň, dokáže identifikovať individuálne odlišnosti žiakov a zvoliť vhodné postupy pre dosahovanie cieľov. Dokáže vytvoriť motivačné prostredie a používať postupy na posilnenie vnútornej motivácie žiakov. Má základné praktické skúsenosti s voľbou úloh a činností pre žiakov, adaptovať vzdelávacie programy na výchovno-vzdelávacie a špeciálne výchovno-vzdelávacie potreby žiakov, na konkrétne podmienky školskej triedy.

Kompetencie: Absolvent kurzu dokáže prezentovať vybranú vyučovaciu hodinu a vie si obhájiť výber metód, prostriedkov, foriem pomôcok a pod. na splnenie cieľov vyučovacej hodiny na konkrétnu tému. Organizuje a zabezpečuje vyučovací proces s dôrazom na plnenie učebných úloh a pomáha žiakom plniť ciele výučby, podporuje, koordinuje a riadi aktívnu činnosť žiakov používa diferencované úlohy a uplatňuje metódy a formy podporujúce učenie sa žiakov v triede, v súlade s cieľmi a učivom, používa vhodné didaktické prostriedky a didaktickú techniku v súlade s cieľmi vyučovania, hodnotí splnenie cieľov podľa stanovených kritérií úspešnosti žiakov vzhľadom na ich vývinové a individuálne odlišnosti.

Stručná osnova predmetu:

1. Teoretický vstup do problematiky vývinu mladších žiakov
2. Charakteristiky mladších žiakov učiacich sa NJ
3. Riadenie vyučovacieho procesu u mladších žiakov
4. Prístupy a metodiky vyučovania nemčiny ako cudzieho jazyka. Vyučovacie metódy pre mladší školský vek.
5. Osvojovanie si slovnej zásoby.
6. Nácvič výslovnosti.
7. Osvojovanie si gramatiky.
8. Rozvoj počúvania.
9. Rozvoj hovorenia.
10. Rozvoj čítania.
11. Rozvoj písania.
12. Hodnotenie a alternatívne typy hodnotenia

Odporúčaná literatúra:

BAUSCH., K.R. (Hrsg.): Handbuch Fremdsprachenunterricht. Stuttgart: UTB, 2003. G./GÖTZE, L./HENRICI, G./KRUMM, H.-J. (Hrsg.): Deutsch als Fremdsprache. Berlin (HSK; 19.1-2), 2001. G./HUNFELD, H.: Methoden des fremdsprachlichen Deutschunterrichts. München: Langenscheidt, 1993.

WESTHOFF, G.: Fertigkeit Lesen. München: Langenscheidt, 1997.

BRINITZER, M./HANTSCHHEL, H./KROEMER, S./MÖLLER-FRORATH, M./ROS, L.: DaF Basiswissen Didaktik. Deutsch als Fremd- und Zweitsprache. Stuttgart: Klett, 2013.

SÁRVÁRI, T.: Ist aller Anfang schwer? Überlegungen zur Eigenart des Anfangsunterrichts. In: DEUTSCHUNTERRICHT FÜR UNGARN 31. pp. 7-30., 24 p. (2021)

SÁRVÁRI, T.: Entwicklung der primären Fertigkeiten im frühen Unterricht des Deutschen. In: FELD-KNAPP, I.. DaF-Lehrerbildung in Mittel-Osteuropa. München: Iudicum Verlag, 2016, pp. 182-197.

SÁRVÁRI, T.: Entwicklung der primären Fertigkeiten im Unterricht des Deutschen als Fremdsprache im Primarbereich. Standardisierungsversuch für die Stufe A1. URL: <https://edit.elte.hu/xmlui/handle/10831/44651>

MÜLLER, M.; KNIPF-KOMLÓSI, E.: Sprachfördermaßnahmen zur Erhaltung der deutschen Sprache in Ungarn. In: Ammon, Ulrich; Schmidt, Gabriele (eds.): Förderung der deutschen Sprache weltweit: Vorschläge, Ansätze und Konzepte. Berlin: Walter de Gruyter, 2019, pp. 483-500.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 2

A	B	C	D	E	FX
100.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

Vyučujúci: Dr. phil. Mgr. Attila Mészáros

Dátum poslednej zmeny: 09.06.2023

Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/SPS1dm/NJ/22	Názov predmetu: Špeciálny jazykový seminár 1
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 26 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 3	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 1.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Hodnotenie seminára je výsledkom týchto zložiek: - aktívna účasť na seminároch, - priebežné hodnotenie počas semestra na základe 3 písomných vedomostných testov, - písomný záverečný test. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: aktívna účasť 10%, priebežné hodnotenie 60%, záverečný test 30%. Hodnotenie sa realizuje v súlade so študijným poriadkom UJS, tj. na získanie hodnotenia A (výborne) musí získať najmenej 90%, na získanie hodnotenia B 80%, na hodnotenie C najmenej 70%, na hodnotenie D 60%, na hodnotenie E najmenej 50%. Študent, ktorý získa menej ako 50%, bude hodnotený stupňom FX. Celková študijná záťaž: 75 hodín, z toho: - účasť na seminároch 26 h - príprava na priebežné testy 20 h - príprava na písomný záverečný test 29 h	
Výsledky vzdelávania: Vedomosti: Absolvent kurzu nadobudne nové vedomosti o vybraných gramatických aspektoch (na úrovni C1/C2) nadväzujúce na tie, ktoré si osvojil v priebehu predchádzajúcich semestrov, a je schopný ich aplikovať v praktických situáciách a po adaptácii zužitkovať vo svojej budúcej učiteľskej praxi. Zručnosti: Absolvent kurzu dokáže aplikovať jazykové pravidlá na rôzne komunikačné zámery a primerane situácii uplatňovať ich pri používaní jazyka. Je schopný tvoriť komplexné vetné konštrukcie a vyjadrovať rôzne vzťahy v rámci súvetí, zvoliť vhodnú frázu z bezprostredne dostupného rozsahu funkcií diskurzu, vytvoriť jasnú, hladko plynúcu, dobre štruktúrovanú reč, vyjadrovať sa plynulo a spontánne a vyjadrovať sa s vysokou gramatickou správnosťou, resp. byť schopný identifikovať a opraviť chyby vo svojom prejave. Kompetencie: Absolvent kurzu preukáže, že je kompetentný vysvetliť a prakticky použiť vybrané gramatické javy v nemeckom jazyku (na úrovni C1/C2 SERR) a reflektovať vlastný progres. Dokáže zhodnotiť efektívnosť vlastného používania jazyka, ako aj poskytnúť spätnú väzbu svojim kolegom resp. žiakom.	
Stručná osnova predmetu:	

Kurz sa zameriava na gramatické javy v nemčine, ktoré podľa skúseností môžu študentom NJ ako cudzieho jazyka spôsobiť ťažkosti a tým najmä na riešenie týchto problémov s učením, tj. spresňuje a upevňuje gramatické pravidlá a intenzívne precvičuje ich uplatňovanie v jazykovej praxi.

Tematika:

1. Rod podstatných mien
2. Tri typy skloňovania prídavných mien
3. Skloňovanie prídavných mien po zámenách
4. Konjugačné typy
5. Používanie času
6. Minulý čas (Perfekt) so slovesami haben a sein
7. Imperatív
8. Spojovací spôsob v nepriamej reči a mimo nepriamej reči
9. Objektívne použitie modálnych sloviac
10. Subjektívne použitie modálnych sloviac
11. Pasívne konštrukcie - Vorgangspassiv a Zustandspassiv
12. Konkurenčné formy tvorby pasívu
13. Valencia nemeckých sloviac

Odporúčaná literatúra:

DRAHOTA-SZABÓ, E.: Das Verb. Ein Studienbuch für DaF- und DaZ-Lernende. Szeged: Grimm, 2010.

DRAHOTA-SZABÓ, E.: Morphologie des Deutschen im Überblick. Ein Studien- und Arbeitsbuch für Studierende des Faches Germanistik. 3., verbesserte Auflage. Szeged: Grimm, 2015.

KOCSÁNY, P./LÁSZLÓ, S.: Die Wortklassen des Deutschen. Eine praktische Darstellung mit Übungen für Fortgeschrittene. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó, 2005.

DUDEN-Grammatik = Der Duden in zwölf Bänden. Das Standardwerk zur deutschen Sprache. Herausgegeben vom Wissenschaftlichen Rat der Dudenredaktion. Bd. 4: Die Grammatik. Unentbehrlich für richtiges Deutsch. 7., völlig neu erarbeitete und erweiterte Auflage. Mannheim/Leipzig/Wien/Zürich: Dudenverlag, 2005.

HELBIG, G./BUSCHA, J.: Leitfaden der deutschen Grammatik. Berlin/München/Wien/Zürich/New York: Langenscheidt, 2001.

HELBIG, G./BUSCHA, J.: Deutsche Grammatik. Ein Handbuch für den Ausländerunterricht. Berlin/München/Wien/Zürich/New York: Langenscheidt, 2001.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 5

A	B	C	D	E	FX
40.0	20.0	40.0	0.0	0.0	0.0

Vyučujúci: Dr. habil. László V. Szabó, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 17.05.2023

Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.

INFORMAČNÝ LIST PREDMETU

Vysoká škola: Univerzita J. Selyeho	
Fakulta: Pedagogická fakulta	
Kód predmetu: KNJ/SPS2dm/NJ/22	Názov predmetu: Špeciálny jazykový seminár 2
Druh, rozsah a metóda vzdelávacích činností: Forma výučby: Seminár Odporúčaný rozsah výučby (v hodinách): Týždenný: 2 Za obdobie štúdia: 26 Metóda štúdia: prezenčná	
Počet kreditov: 2	
Odporúčaný semester/trimester štúdia: 2.	
Stupeň štúdia: II.	
Podmieňujúce predmety:	
Podmienky na absolvovanie predmetu: Hodnotenie seminára je výsledkom týchto zložiek: <ul style="list-style-type: none">- aktívna účasť na seminároch,- priebežné hodnotenie počas semestra na základe 3 písomných úloh,- písomný záverečný test. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: aktívna účasť 10%, priebežné hodnotenie 60%, záverečný test 30%. Hodnotenie sa realizuje v súlade so študijným poriadkom UJS, tj. na získanie hodnotenia A (výborne) musí získať najmenej 90%, na získanie hodnotenia B 80%, na hodnotenie C najmenej 70%, na hodnotenie D 60%, na hodnotenie E najmenej 50%. Študent, ktorý získa menej ako 50%, bude hodnotený stupňom FX. Celková študijná záťaž: 50 hodín, z toho: <ul style="list-style-type: none">- účasť na seminároch 26 h- vypracovanie písomných úloh 10 h- príprava na písomný záverečný test 14 h	
Výsledky vzdelávania: Hodnotenie seminára je výsledkom týchto zložiek: <ul style="list-style-type: none">- aktívna účasť na seminároch,- priebežné hodnotenie počas semestra na základe 3 písomných úloh,- písomný záverečný test. Váha priebežného / záverečného hodnotenia: aktívna účasť 10%, priebežné hodnotenie 60%, záverečný test 30%. Hodnotenie sa realizuje v súlade so študijným poriadkom UJS, tj. na získanie hodnotenia A (výborne) musí získať najmenej 90%, na získanie hodnotenia B 80%, na hodnotenie C najmenej 70%, na hodnotenie D 60%, na hodnotenie E najmenej 50%. Študent, ktorý získa menej ako 50%, bude hodnotený stupňom FX. Celková študijná záťaž: 50 hodín, z toho: <ul style="list-style-type: none">- účasť na seminároch 26 h- vypracovanie písomných úloh 10 h- príprava na písomný záverečný test 14 h	
Stručná osnova predmetu: 1. Intralingválne a interlingválne typy jazykového sprostredkovania; prekladateľská kompetencia	

2. Kľúčové pojmy translatológie - typy ekvivalencie
3. Základné problémy prekladu
4. Úloha kontrastívnej lingvistiky pri rozvoji prekladateľskej kompetencie
5. Metódy prekladu (formálna a dynamická ekvivalencia)
6. Metódy prekladu (lexikálne a gramatické operácie)
7. Špecifickosť odborných textov
8. Preklad ako kultúrny transfér
9. Problém prekladu kultúrno-špecifickej lexiky
9. Typy jazykového sprostredkovania - preklad, transfer a adaptácia, lokalizácia
11. Hranice preložiteľnosti - prenos jazykovej tvorivosti
12. Ústne sprostredkovanie jazyka

Odporúčaná literatúra:

DRAHOTA-SZABÓ, E.: Realien – Intertextualität – Übersetzung. Landau: Verlag Empirische Pädagogik, 2013.

DRAHOTA-SZABÓ, E.: Fordíthatóság, fordíthatatlanság és ami közöttük van. A kultúraspecifikus nyelvi elemek átültetéséről. Szeged: Grimm Kiadó, 2015.

DRAHOTA-SZABÓ, E.: Ein Plädoyer für die Rehabilitierung und Retablierung der Übersetzung im DaF-Unterricht. In: JLSP (Journal of Languages for Specific Purposes). 2019/März, S. 193-207, 2019.

URL: http://jlspaceconomiceuoradea.ro/archives/006/JLSP6_17.pdf

KLAUDY, K./ SALÁNKI, Á.: Német-magyar fordítástechnika. Budapest: Nemzeti Tankönyvkiadó, 2000.

KOLLER, W.: Einführung in die Übersetzungswissenschaft. Unter Mitarbeit von Kjetil Berg Henjum. 8., neubearbeitete Auflage. Tübingen/Basel: A. Francke Verlag. (= UTB 3520), 2011.

REIß, K.: Grundfragen der Übersetzungswissenschaft. Wien: WUV-Universitätsverlag. (= WUV Studienbücher, Geisteswissenschaften, Bd. 1), 2000.

MÉSZÁROS, A.: Übersetzung als interkultureller Wissenstransfer. In: Dibóné Borbély Ágnes. Kulcs a világhoz. Drahotá-Szabó Erzsébet közöntésére. Szeged: Juhász Gyula Felsőoktatási Kiadó, 2020, S. 131-144.

MÉSZÁROS, A.: Metaphorizität im computerfachlichen Wortschatz des Deutschen. Prace germanistyczne 3. Opole: Uniwersitätsverlag, 2008. S. 153-162.

MÉSZÁROS, A.: Metaphern in den Fachsprachen – verbotene Früchte oder kognitive Krücke?: Die Rolle von tropischen Konstruktionen beim Fachwissenstransfer am Beispiel der Computerfachsprache. Aktuelle Probleme der germanischen Philologie in der Ukraine und der Bologna-Prozess. Tschernowitz: Universitätsverlag, 2007. S. 26-29.

MÉSZÁROS, A.: Wissenstransfer in computerfachlichen Zeitschriftenartikeln: Eine linguistische Analyse der fachexternen Wissensvermittlung. Duisburg: Universitätsverlag Rhein-Ruhr, 2009.

Jazyk, ktorého znalosť je potrebná na absolvovanie predmetu:

nemecký

Poznámky:

Hodnotenie predmetov

Celkový počet hodnotených študentov: 3

A	B	C	D	E	FX
0.0	66.67	33.33	0.0	0.0	0.0

Vyučujúci: Dr. habil. László V. Szabó, PhD.

Dátum poslednej zmeny: 17.05.2023

Schválil: prof. Dr. Erzsébet Komlósiné Knipf, DSc.